

Director: ALEJANDRO DAROCA DE VAL

DEPOSITO LEGAL, CA 183/1962 — Año XVII. Número 828
 LUNES, 16 DE JUNIO DE 1980
 Plaza de las Angustias, 1. Teléfonos 33 44 00 — 33 11 33. **PRECIO 25 PTAS.**



Caja Rural Provincial de Cádiz
 El dinero del campo andaluz, para el campo andaluz
 MIEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES

"EL GOBIERNO ESPAÑOL, PARTIDARIO DEL INGRESO EN LA OTAN"

Declaraciones de Marcelino Oreja a "El País"

El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha hecho unas declaraciones al diario «El País». En ella dice que el Gobierno español planteará su ingreso en la OTAN en 1981, coincidiendo con la renovación de los acuerdos bilaterales con Estados Unidos, y siempre que se mantenga el ritmo de proceso de integración de España a la Comunidad Económica Europea y las negociaciones para la recuperación de la soberanía de Gibraltar.

(Información en pág. 5).

ITALIA, CERCA DE LA FINAL DE LA "EUROCOPA"

España perdió todas sus posibilidades ante Bélgica
Alemania, con máximas posibilidades para alzarse con el título



Al perder ayer con Bélgica (2-1), España ha quedado prácticamente K. o. en la Eurocopa de Selecciones que se disputa en Italia. Tras el esperanzador empate conseguido por nuestro seleccionado ante la «escuadra azzurra», ha venido la decepción ante Bélgica y el adiós a las ilusiones de estar en un puesto de honor. Ya, lo único que resta por hacer es mantener la dignidad ante Inglaterra. La foto nos muestra a Kubala, rodeado de los jugadores españoles que, todavía, están en Italia.

Con su importante victoria frente a Inglaterra, Italia se perfila como posible finalista de la «Eurocopa» junto a Alemania Occidental.

Sin embargo, los italianos, a diferencia de los alemanes, necesitan ganar, el próximo miércoles en Roma, su encuentro con Bélgica, conjunto revelación de esta fase final de la «Eurocopa», que dio hoy la puntilla a España.

Sin duda, los ingleses serán junto a los holandeses la decepción del torneo, y en su favor se puede tan sólo argüir el exceso de partidos acumulados por sus mejores jugadores como Keegan o Woodcock.

En el otro encuentro de la jornada, España perdió la ocasión para poder derrotar a Bélgica, país que futbolísticamente ha sido siempre la «bestia negra» para el fútbol español, que todavía recuerda con amargura su eliminación, a manos belgas, en la fase clasificatoria para los mundiales de México.

(Información en página 7).

EL VIEJO JEREZ DE AHORA

FINO TIO MATEO

PALOMINO & VERGARA - JEREZ



Relativa tranquilidad en las carreteras

Sólo hay que registrar dos accidentes, sin daños personales

La nota predominante del cauroso día de ayer, donde las carreteras se encontraron a tope de circulación, fue la tranquilidad. Una vez más, el servicio que los diversos destacamentos de tráfico de la Guardia Civil con destino en la provincia, montaron fueron de tremenda positividad. Y más en concreto, refiriéndonos al montado por la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Jerez, la fluidez con que llevaron el tráfico en tramos tan transitados como son los que van hacia las playas limítrofes es digno de todo encomio. Tal vez a ellos haya que agradecerles el que hoy podamos hablar de una jornada tranquila en lo que a accidentes de circulación hace referencia; aunque hoy que señalizar los toques habituales de coche a coche y dos colisiones —una de ellas triple— pero que sólo sirvieron para dañar las carrocerías de los turismos afectados sin que se produjesen lesiones de carácter personal.

COLISION TRIPLE

Una de estas colisiones que comentamos tuvo lugar a las 12,30 horas del día de ayer en el kilómetro 57,800 de la carretera Nacional IV, Madrid-Cádiz,

cuando la furgoneta Sava, CA-3964-K, que conducía José Gabriel Herrera Gutiérrez de 26 años de edad y con domicilio en Puerto de Santa María, calle San Bartolomé 3, colisionó frontalmente con el turismo R-12, CA-89772, que conducía Luis Salva García, de 73 años de edad y con domicilio en Cádiz, calle Ana de Viya 20-2.º A. Este a su vez colisionó con el R-7, CA-9018-G que conducía José M. Roca Buzón de 53 años y domiciliado en Puerto Real.

Hubo daños materiales en los tres turismos, resultando conductores y ocupantes ilesos.

OTRA COLISION

Otra colisión se produjo a las 16,30 horas en el kilómetro 2,200 de la CA-614 (Carretera de Rota) al colisionar lateralmente el Seat 1430, SE-4990-E, que conducía Miguel Ramírez Luque, de 56 años y con domicilio en Olivares 1-4.º A de Sevilla y el Seat 132 SE-8650-G que conducía Luis Alfonso Rodríguez-Rubio Vidal, de 33 años de edad y con domicilio en Rota, Avenida San Fernando, 25.

Daños en los turismos e ilesos conductores y ocupantes.

Santoral y cultos

SANTOS DEL DIA
Ss. Ferreolo y Ferrucio, Quirico y Julita, Aureo y Justina, Actinea y Greciniana, mrs.; Ticón, Aureliano y Cecardo, Similiano, Benón y Domnolo, obs.; Cune-gunda, Mectonda, Lutgarda, Vi-branda y Criscona, cfs.; Amando, erm.; Bernabé, mj.
Misa: De Feria.

Farmacias de guardia

Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche:
Medina, 7; Pl. Belén, 9; Racimo, 6 (Polg. S. Benito).

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana:
Caballeros, 12; Larga, 28.

EL TIEMPO

POSIBILIDADES DE NUBES

MADRID, 15. (Efe). — El Servicio Meteorológico Nacional informa que mañana habrá tiempo muy nuboso con lluvias en Galicia, nuboso en el sistema central, Duero y con alguna llovizna en Cantábrico, algo nuboso en el norte de Extremadura y en zona centro. En Baleares chubascos dispersos y despejado en Canarias.

En Madrid se alternarán nubes y claros, con tendencia a aumentar la nubosidad en el transcurso del día.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMERA CADENA

Canal VHF

- 13,45.—CARTA DE AJUSTE.
- 13,55.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 16,57.—AVANCE TELEDIARIO.
- 14,00.—PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30.—GENTE HOY.
- 15,00.—TELEDIARIO.
—Primera edición.
- 15,30.—GACETA CULTURAL.
- 15,45.—DE CERCA.
- 16,15.—LA CHICA DE LA TELE.
- 16,40.—DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,35.—BARRIO SESAMO.
- 19,05.—LA MANSION DE LOS PLAFF.
- 19,40.—UN MUNDO PARA ELLOS
- 20,15.—DOCUMENTAL.
- 21,00.—TELEDIARIO.
- 21,30.—300 MILLONES.
- 22,30.—GRANDES RELATOS.
- 23,30.—ULTIMAS NOTICIAS.

23,50.—BUENAS NOCHES.
23,53.—DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

Canal UHF

- 19,30.—CARTA DE AJUSTE.
- 19,45.—PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,47.—REDACCION DE NOCHE.
- 20,35.—REVISTA DE CINE.
- 21,45.—OPINION PUBLICA.
- 22,20.—A FONDO.
- 23,25.—BUENAS NOCHES.
- 23,28.—DESPEDIDA Y CIERRE.

CARTELERA

TERRAZA TEMPUL.— A las 10, ¡Ultimo día! «ORCA» (LA BALLENA ASESINA). Richard Harris. Color. (Todos los públicos).

BINGO

CASINO JEREZANO
CALLE LARGA
Diario desde las 8 de la tarde. — Entrada libre.



¡DISTINGASE!

**FINO
SANDEMAN**

“MUY PERSONAL”

Campaña de Apoyo al Comercio

Comerciante: Venda a plazos cobrando al contado.



Para todos los comercios, vender a plazos significa tardar en cobrar.

Por ello, el Banco de Bilbao, ha creado el «Crédito Equipamiento de Hogar». Este crédito, que hoy ofrecemos a todos los comercios, consiste en facilitar la financiación de todos aquellos artículos de un cierto precio.

De esta forma, usted podrá vender a plazos, cobrando al contado del Banco de Bilbao.



Campaña promovida por



BANCO DE BILBAO / ANDALUCIA

ULTIMAS ENTREGAS DE PREMIOS

SORTEO

«DINERO EFECTIVO»

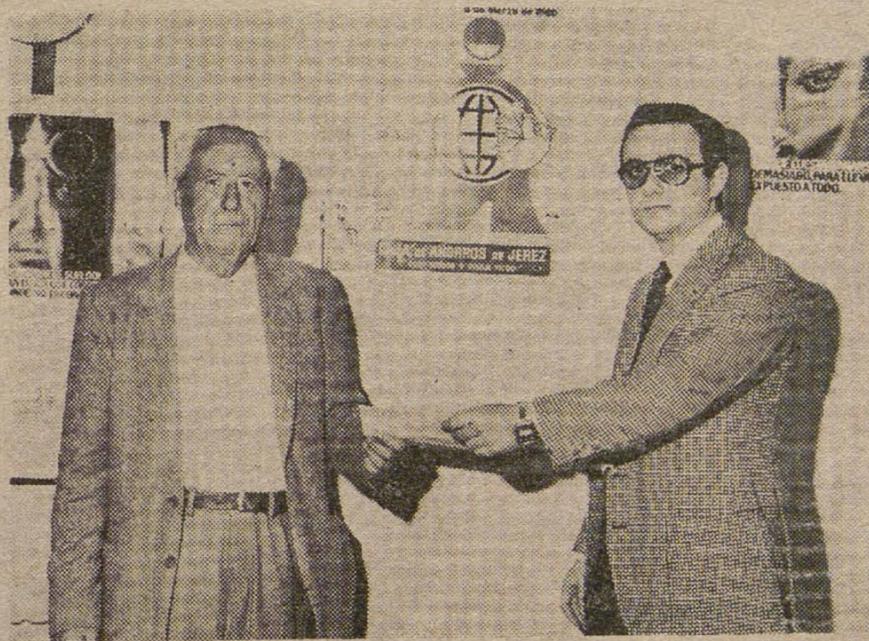
1980



DON LUIS CABELLO LEIRA, CLIENTE DE LA OFICINA PRAL., AGRACIADO CON 250.000 PESETAS.



SRTA. MARIA JOSE OÑATE ARNIZ, CLIENTE DE LA URBANA DE ICOVESA, AGRACIADA CON 100.000 PESETAS.



DON MIGUEL MILLAN RAMIREZ, CLIENTE DE LA URBANA DE FEDERICO MAYO, AGRACIADO CON 150.000 PESETAS.

ESTE ATENTO A LAS PROXIMAS E INTERESANTES PROMOCIONES DE

CAJA de AHORROS de JEREZ

“Su Caja... su Casa”



ROCIO JURADO EN PLENO TRIUNFO

Buena conmemoración de aniversario tuvo el Casino Bahía de Cádiz. No sabemos cómo le irá en su desarrollo económico, ni nos importa, pero últimamente el Casino está acertando en sus programaciones artísticas. Siempre hemos oído decir a los empresarios que los espectáculos caros resultaban los más baratos, porque, a la postre, son los más rentables. Dicen que cobra mucho Rocio Jurado porque hoy está en la cumbre de su estilo, de su arte y de su belleza personal. Como llenó la sala, supongo que ha cubierto perfectamente su presupuesto. Pero no es eso de lo que tenemos que hablar aquí, sino del éxito personal de la artista y, como consecuencia, también de la organización. Rocio se quedó con el público. Tiene tablas —tiene muchas más cosas, por supuesto— sentido escénico e interpretación melodramática de las canciones, de las palabras y de los suspiros. Si es necesario llorar, se llora; si lo que se precisa es la sonrisa y el guiño ahí está Rocio para saber interpretar fenomenalmente. Todo lo hace bien esta pícarra y estupenda mujer. Porque de cantar, ya se sabe. Bordó las canciones de Manuel Alejandro y puso también estilo cuando tuvo que interpretar el folklore andaluz y flamenco. Por si fuera poco, supo levantar el sentimiento chipionero, gaditano y español. ¡Andalucía, en piel gritó, y rubricó después con un ¡Andalucía por España!, porque «antes que nada soy española» y cantó la canción por España; y se puso el público en pie; y los aplausos duraron quizás varios minutos. Además de artista, Rocio —lo demostró el sábado— es inteligente. Y el público se lo premió. Como premio al Casino el acierto en la gala dedicada a su primer aniversario. ¡Que celebre muchos más!

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO JEREZ
PROGRAMAS PARA HOY LUNES
INFORMATIVOS
7,00. SER. — 7,10. Local. — 7,30. SER. — 7,40. Local. — 8,30. SER. — 8,35. Regional andaluz. 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00. Informativos SER. — 13,03. Viva la Radio. — 14,30. SER. — 16,00, 17,00, 18,00 y 19,00. Boletines informativos. — 20,00. Informativo. — 20,45. Flash. — 22,00. SER. 23,30. Hora 25.
REGREATIVOS Y MUSICALES
7,40. Buenos días. — 9,03. La saga de los Porretas. — 9,15. Las mañanas. — 11,03. SER. — 12,03. Los 40 principales. — 17,03. Meditarde. — 17,30. Las tardes de la Radio. — 19,03. Club de la tarde. — 20,30. Los impuestos. 22,15. La noche es joven. — 23,00. Los superventas de oro. — 00,30. Medianoche.
FLAMENCOS
14,00. Flamenco en viva la Radio. — 15,15. Sobremesa flamenco.

DEPORTIVOS
14,15. Sobremesa deportiva. — 15,00 y 21,45. Minutos deportivos.
RADIONOVELAS
16,03. La gitana. — 16,30. Un grito al Cielo.

RADIO JEREZ 2 F. M. STEREO
Emisión exclusivamente musical de 6,30 a 1,00 de la madrugada. En frecuencia modulada 93,5 mcs.

RADIO POPULAR DE JEREZ

PROGRAMAS PARA HOY LUNES
6,00. Apertura. Nuevo día. — 7,00. A la paz de Dios. — 7,05. Informativo. — 7,45. Los toros. 7,55. Mini-deportes. — 8,15. Al borde del área. — 8,30. Desayuno con música. — 8,45. La entrevista de hoy. — 8,55. Radiosíntesis. — 9,00. Música. — 10,00. Informativo. — 10,15. Canciones de Hispanoamérica. — 10,30. La buena noticia. — 11,00. Ojos que ven. — 11,15. La chistera. — 12,00. Angelus. — 12,05. El país de los discos. — 13,00. Flamenco a la una. — 13,30. Informativo. — 14,15. Información. — 15,00. Los deportes. — 15,30. La tarde es música. — 17,00. Angelus. — 19,05. La escuela por dentro. — 20,00. Andalucía a las ocho. — 20,30. Mundo vivo. — 21,00. Coleccionismo. — 21,30. Antena deportiva. — 22,00. Sorteo del cupón de Ciegos. — 22,05. Radioinformación. — 23,00. Bocatá de Rock. — 0,00. Medianoche. — 1,00. Cierre.

ONDA NUEVA F. M. POPULAR. 92,2 Mg/s.
De 9,00 a 00,00 horas. Música e información.

El FAL decide su incorporación al PTA

MOTRIL (Granada), 15. (Efe). — El Frente Andaluz de Liberación ha decidido su incorporación al Partido de los Trabajadores de Andalucía, en el congreso celebrado por este partido durante el fin de semana en la localidad granadina de Motril.

A este congreso han asistido unos 250 delegados de toda Andalucía, a excepción de Huelva. Figuraban también representantes de colectivos de Sevilla y Málaga del Frente Andaluz de Liberación.

La mesa del congreso estaba presidida por Eladio García Castro, Antonio Zoido y Enrique Cobos Fernández, alcalde de Motril.

Paro en el transporte de mercancías en 18 provincias

MADRID. — (Efe). — Dieciocho provincias españolas han anunciado para hoy lunes, un paro general en el transporte discrecional de mercancías, convocado por la Federación Nacional de Asociaciones de Empresarios de Transporte Discrecional de Mercancías, pequeña y mediana empresa (FENADISMER).

Las provincias en las que se han celebrado asambleas y se ha ratificado el paro son: Valencia, Cádiz, Madrid (obras y mercancías), Valladolid, Mallorca, Almería, Zaragoza, Lugo, Córdoba, Huelva, Oviedo, Sevilla, Granada, Cuenca, León, Badajoz, Cáceres y Tarragona. Quedan por celebrar otras nueve asambleas en otras tantas provincias, para confirmar si se unirán al paro o no.

La decisión de ir al paro se debe a la repercusión que sobre el transporte de mercancías tiene la subida de los combustibles, aunque se consideran también puntos esenciales para la negociación el cumplimiento de la ley del transporte y de las tarifas vigentes.

Urgente convocatoria del comité ejecutivo de UCD de Navarra

PAMPLONA, 15. (Efe). — El presidente de UCD de Navarra, Jaime Ignacio del Burgo, ha remitido un telegrama a los miembros del comité ejecutivo regional por el que se les convoca a una sesión extraordinaria a celebrar mañana por la tarde en un hotel de Pamplona.

En el orden del día figuran entre otros temas el análisis de la situación tras las conversaciones mantenidas en Madrid con el secretario general, Calvo Ortega, y el secretario de Organización, Manuel Núñez; las actuaciones «para cumplimentar acuerdos anteriores» así como «la situación del grupo parlamentario y medidas a adoptar».

Balcón a la calle

Lamentos y saetas

Uno recuerda aquellos tiempos en que aguardábamos impacientes la llegada de la fiesta del Corpus, no sólo por llenarnos del esplendor eucarístico del día, sino que también nos ilusionaba el comienzo de las veladas veraniegas en la Alameda Vieja, que así la llamábamos siempre, porque lo de Fortún de Torres sólo quedaba para los documentos oficiales y para los itinerarios de las Cofradías, especialmente para recordarnos que la de la Oración del Huerto, aunque esta sea más reciente, nos levantaba los pasmos por la Alameda cada noche del Jueves Santo, haciendo de ella un Getsemani con reminiscencias de olivos entre sus frondas.

Los caballeros y los mozalbetes estrenábamos nuestras chaquetas de hilo blanco y los zapatos blanquimarrones y nuestras damas y damiselas se ponían los primeros trajes vaporosos en estreno de la moda del verano, que ya en el Corpus hacía calor y no como ahora, que hasta el calor o las calores han venido a menos, como si también las temperaturas participaran de los altibajos de la galopante inflación.

Era una Alameda casi familiar, con sus veladores y sus puestos de chucherías, con su cine público y hasta con la entrañable «Tía Norica», los recordados títeres de nuestra infancia.

Y tenía su encanto, con aquella balaustrada que daba a los jardines bajos y cuando caía la tarde y nos llegaban las brisas marineras de los Puertos, se animaba el paseo y revoloteaban las primeras notas de los instrumentos de las huestes de don Germán, que sobre el templete bordaban la música, dicho así porque nos parece que las notas musicales son como bordados que se les pone al aire.

¡Cuántos matrimonios salieron de la Alameda! Por allí les echábamos nosotros los ojos a las niñas y hasta las invitábamos a altramuces y a cacahuets porque entonces no existían ni se estilaban los cubatas y esas bebidas extranjerizantes.

Pues todo esto lo perdió Jerez. Lo perdió porque a cierta Corporación Municipal le dio por hacer allí una reforma, como si aquello necesitara reformarse, y lo que hizo fue clavarle a la Alameda un rejón de muerte.

Se perdieron los jardines bajos y se perdió aquella biblioteca en la que en muchos días del invierno se tomaban dosis de sol y de cultura, porque había allí buenos libros, si señor.

Jerez perdió el más sano de sus pulmones y al pasar por allí ahora se nos sube un ramalazo de tristeza hasta los ojos y no se avergüenzan los ojos de que nos puedan ver en ellos veladuras de lágrimas.

Y, tras estos lamentos, si uno supiera cantar, al verla el rostro al paseo, a lo que quedó del paseo, seguro que allí mismo, en la misma Alameda, le cantaría a la Alameda una saeta:

Porque estás que me das pena
con mi pena vengo a verte,
yo te vi de encantos llena
y te abandonaron a tu suerte.
¡Mi Alameda es nazarena
que camina hacia su Muerte!

DELCASTILLO

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila), 15. (Efe). — Varios miles de personas estuvieron presentes en el homenaje a la Guardia Civil celebrado hoy en la localidad abulense de Arenas de San Pedro, a cuyos actos asistieron el vicepresidente primero del Go-

bierno, teniente general Gutiérrez Mellado y los ministros de Defensa e Interior, señores Rodríguez Sahagún y Rosón, acompañados por el director y subdirector general de la Guardia Civil, Aramburu Topete y García Laclaustra.

Usted puede restar en su declaración varios miles de ptas. y muchos 15%

A la hora de hacer su declaración por el Impuesto sobre la Renta, no todo es sumar también puede restar muchas miles de pesetas por una amplia variedad de conceptos.

Contribuir da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

el SEAT 127 que usted elija por:

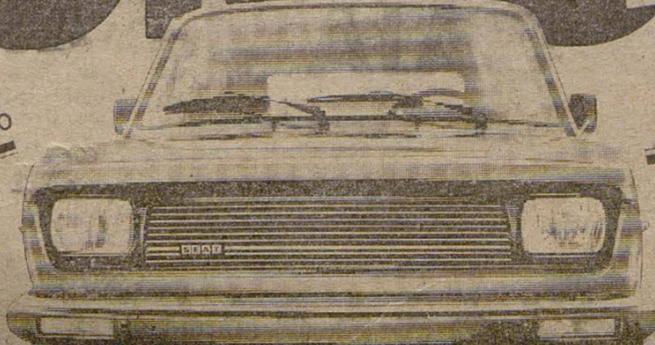
10.500

PESETAS MENSUALES

SOLO HASTA FINALES DE JUNIO

Venga hoy a:

CUALQUIER CONCESIONARIO SEAT



"LA DEMOCRACIA YA NO ES, FELIZMENTE, UN OBJETIVO"

"España ya ha iniciado lo que se puede calificar como una "revolución de la esperanza"

Escribe Adolfo Suárez en "Ya"

MADRID, 15. Efe. — Al cumplirse hoy el tercer aniversario de las primeras elecciones libres celebradas en España en más de 40 años, «la sociedad española ha alcanzado un grado tal de madurez que la democracia ya no es, felizmente, un objetivo».

Así lo escribe hoy Adolfo Suárez, presidente del Gobierno español, en un artículo que publica el diario «Ya» de Madrid.

En referencia al logro en España de «un generoso sistema de convivencia en el seno de una Monarquía constitucional», Suárez afirma que «el Rey don Juan Carlos I ha sido el mayor artífice de este empeño colectivo de paz y solidaridad».

Además, considera que el pueblo español «ha sido a la vez protagonista y cimiento de la prodigiosa transformación que se ha obrado en España, y un ejemplo permanente de moderación, de patriotismo y de sensatez política».

«La mayoría de quienes hemos vivido con intensidad estos tres años —prosigue Suárez en dicho artículo—, esforzándonos día a día en que la nave no perdiera el rumbo, sentimos hoy la sensación de que aquella fecha del 15 de junio de 1977 está mucho más remota de que el trayecto recorrido desde entonces es mayor que estos tres años que hoy se cumplen».

Atribuye este desenfoque a «lo abigarrado del camino» en cuyo desarrollo hemos logrado materializar de manera irreversible, un generoso sistema de convivencia».

Adolfo Suárez estima que en España se ha superado «con creces» cualquier expectativa que hace tres años pudiera albergarse, pero reconoce que «la tarea pendiente es extraordinaria, tanto en complejidad como en dificultad».

«Asimismo, advierte que «la democracia no es una panacea —que nadie lo piense—, sino un sistema de convivencia. Un sistema de progreso, de profundización en el perfeccionamiento del modelo de sociedad y de Estado que hemos elegido y que la Constitución consagra».

Agrega, en tal sentido, que «la democracia hay que afirmar día a día, con el esfuerzo de cada uno, con la participación colectiva, con la exigencia permanente».

«Una sociedad democrática —insiste el presidente Suárez— sólo funciona y se consolida si todos y cada uno de sus miembros aceptan y ejercen las cuotas de responsabilidad que les corresponden».

Suárez opina, en consecuencia, que quienes mantienen una responsabilidad de Gobierno ya no podrán limitarse en lo sucesivo a afianzar la existente, sino que han de infundir «raudales de ilusión sobre el cuerpo social».

«Ello es posible —explica— porque por mucho que a algunos les pese, España ya ha iniciado lo que en palabras de Fromm se puede calificar como una «revolución de la esperanza».

Asegura Suárez que «contamos con lo más importante: con un clima democrático en donde los problemas van resolviéndose por vías dialécticas, sin que la saludable discrepancia política haya de degenerar, como fue tradición en este país, en un clima civil, en la intolerancia o en desgarramientos violentos».

Al comentar que él ya es, en España y en lo que va de siglo, el presidente de un Gobierno constitucional con una permanencia más prolongada en el cargo, Suárez relaciona esta circunstancia con la estabilidad del actual régimen político español y con la opción de poder que encarna su partido, UCD.

Adolfo Suárez asegura que su partido «no teme la impopularidad, al menos en tanto conserve la certeza de que está sirviendo honradamente al país, de acuerdo con el mandato explícito que éste le ha otorgado democráticamente».

Concluye que «a los tres años de la partida, España ha cambiado la faz y el espíritu. La España «de la rabia y de la idea», recupera a ojos vista el pulso».

"El Gobierno español, partidario del ingreso en la OTAN"

"Esperamos pronto la apertura de comunicaciones y de la negociación sobre Gibraltar"

Declaraciones de Marcelino Oreja a "El País"

MADRID, 15. (Efe). — «El Gobierno es totalmente favorable a la pronta incorporación de España a la Alianza Atlántica», afirma el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

En unas largas declaraciones concedidas al diario madrileño «El País», publicadas hoy domingo, el señor Oreja analiza los temas clave y actuales de la política exterior española: Organización del Tratado del Atlántico Norte, Comunidad Económica Europea, Conferencia de Seguridad y Cooperación de Madrid, Próximo Oriente, Gibraltar, etc.

El ministro de Asuntos Exteriores español opina que una vez aprobada la Constitución y culminado el proceso de democratización interna, España puede adherirse a la Alianza Atlántica en un corto plazo. «Desde luego antes de las elecciones de 1983. Creo que 1981 podría ser una buena fecha para plantear el tema, porque en este año han de concluirse las negociaciones hispano-norteamericanas sobre el tratado bilateral y, muy especialmente, sobre sus apartados defensivos. Ambos temas, OTAN y Tratado deben complementarse y no superponerse. La negociación puede iniciarse de una manera paralela».

Marcelino Oreja reconoce que «es posible que exista una cierta incompreensión en la opinión pública», por falta de información adecuada, pero ni la entrada de España en la OTAN rompe el equilibrio de bloques ni encarecerá nuestro sistema defensivo. «Lo caro —dice— es una defensa nacional aislada, que además sería incompleta».

En cuanto a las «mayorías exigibles para dar este paso, el Gobierno considera que no es necesario un referéndum. La Constitución, precisa Oreja Aguirre, lo permite, pero no lo exige. Bastará la mayoría simple del Parlamento».

Piensa el ministro de Asuntos Exteriores español que «la opción atlántica influirá en los acuerdos con Estados Unidos», pero no así en la convocatoria de la Conferencia de Seguridad y Cooperación, prevista para el próximo otoño en Madrid. Confía Oreja Aguirre que «la Unión Soviética acuda a esta cita después de haber hecho un esfuerzo en favor de la solución de la crisis de Afganistán. Esta crisis, está en la base de un cierto enfriamiento de las relaciones Madrid-Moscú, que han tenido un amplio desarrollo en los últimos meses anteriores al tema afganistán, con intercambio de visitas importantes que, en las circunstancias actuales, no creo posible se repitan a otros niveles».

El tema de la Alianza Atlántica y la renovación de los acuerdos con Estados Unidos, serán «tratados, entre otros asuntos importantes, con motivo de la visita del presidente Carter a Madrid».

C.E.E.

Marcelino Oreja Aguirre se refiere también a la solicitud de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea y a la «pauza» en las negociaciones CEE-España exigida por el presidente francés, Giscard d'Es-

taing. «La tentación de algún país europeo de suspender este proceso (de negociación) podría llevarnos a situaciones graves, con el riesgo de alterar la posición de España en el mundo». Oreja Aguirre no cree se produzca el retraso, «ya que ello implicaría que los políticos comunitarios ejercen una política irresponsable». Si «algún país lo intenta, los demás deben salir al encuentro para impedirlo».

«Creo que este es un buen momento para que los españoles sepamos claramente quienes son de verdad nuestros amigos. Además, como se ha visto el viernes en Venecia, el tema de España no se ha tratado por el Consejo Europeo, y, por tanto, el calendario de adhesión se mantiene», subraya Marcelino Oreja.

El ministro de Asuntos Exteriores responde a las preguntas del matutino madrileño sobre la «insolidaridad de Francia ante nuestra joven e independiente democracia» y el «tema ETA», y afirma que «España y Francia, a pesar de ciertos problemas vecinales, como podrían ser los pesqueros, deberían cooperar y concertarse más ante ciertos temas de interés común, como lo son muchas situaciones del Mediterráneo y de Oriente Próximo».

TERRORISMO

Alude a continuación Marcelino Oreja al tema del terrorismo que «muy a menudo ha tenido que tratar con las autoridades francesas». Y añade: «Resulta inadmisibles que los franceses no adopten posiciones de máxima energía en este problema que reclama soluciones internacionales para luchar contra los crímenes de la organización terrorista ETA. Es impensable que pueda haber una vacilación en la clarificación de quienes son delincuentes comunes y no políticos».

Para el ministro, «es evidente que la preparación (de muchos asesinatos terroristas), la planificación de éstos crímenes se produce en Francia. También se consuman en territorio francés determinados delitos, como el pago del impuesto revolucionario». Reconoce que existe una cooperación policial y que se suprimieron los permisos de refugiados políticos a terroristas.

pero advierte que «queda mucho por hacer y hay que activar esta cooperación, porque este es un tema crucial».

Sobre el Próximo Oriente e Irán, Marcelino Oreja recuerda que España ha pedido la liberación de los rehenes de la Embajada norteamericana en Teherán y «ha tomado iniciativas en favor de la Organización de Liberación de Palestina» y de la «reforma de la resolución 242 de la ONU». En la solución global de los problemas del Próximo Oriente «deben estar presentes Estados Unidos y la Unión Soviética».

Afirma el ministro al diario madrileño que España podría reconocer a Israel si se reforma la resolución 242 de la ONU, precisando en todo caso que «España no se opone a la existencia de Israel ni a su derecho de contar con fronteras seguras».

GIBRALTAR

En cuanto al tema de Gibraltar, «es el que más pasiones levanta en la opinión pública española cuando se habla de política exterior y ha sido siempre el único escollo en las buenas relaciones históricas de España y Gran Bretaña». Subraya el pragmatismo de lord Carrington (ministro de Asuntos Exteriores británico), recordando que en Lisboa se comprometió, por primera vez, a negociar todos los aspectos del tema gibraltareño.

En las próximas semanas volverán a encontrarse los jefes de las diplomacias británica y española. «Esperamos pronto la apertura de comunicaciones y de la negociación, en la que entrará el tema de la soberanía, la autonomía gibraltareña en el marco de la Constitución y el desarrollo económico y cultural de la zona».

Finalmente, el señor Oreja define los objetivos de la política exterior española para alcanzar en el horizonte 1983: «Mantener la dimensión europea y occidental en todos sus ámbitos, incluso en el defensivo con nuestra adhesión a la Alianza Atlántica y proceso de integración en la CEE, desarrollar las dimensiones americana y árabe de nuestra presencia en el mundo, colaborando en la búsqueda de soluciones a los conflictos planteados».

¡APROVECHESE DE NOSOTROS!
GRAN OFERTA
Aire acondicionado

MONTE EN SU

TALBOT (1.200-150-180)

un equipo de AIRE ACONDICIONADO en un precio oferta sensacional y con posibilidad de pago aplazado.

VALIDEZ OFERTA:

Hasta el 30 de junio

Solicite demostración sin compromiso en:

MOSA

TALBOT
CONCESIONARIO

CARRETERA JEREZ-CADIZ (LA TROCHA)

Teléfono: 34 90 00 JEREZ

COMPRO

Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas Monedas Relojes antiguos Pagamos todo su valor

Joyería **AGARRADO**
Honda; 19-Tel. 342668

Hermanos Cabral, S. A.

Materiales para la construcción

AVDA. CARRERO BLANCO, 18

APARTADO DE CORREOS, 522

TELF. (956) 34 23 50 — 34 63 17

JEREZ DE LA FRONTERA

VALVULAS DE GRIFERIAS

VIGAS

V

**EN LA CALLE
MARQUÉS DE
CASA ARIZÓN, 6 Y 8
HAY UN NUEVO
JEREZANO**



Bankunión

ESPAÑA, 1 - BELGICA, 2

¡ADIOS A LAS ILUSIONES!

La Selección hispana acusó el esfuerzo del encuentro frente a Italia

Un lamentable fallo defensivo propició el gol del triunfo belga

MILAN, 15. — (Por José María Calle, de Efe). — La Selección española de Fútbol fue derrotada hoy por la de Bélgica por dos goles a uno, en un partido que fue exponente del agotamiento de los dos equipos, después de sus primeros compromisos contra Italia e Inglaterra, respectivamente.

Se jugó en tarde muy calurosa y con apenas unos 5.000 espectadores en el graderío, aunque después de comenzado el encuentro se abrieron las puertas y entró más público, pero sin pagar la entrada.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado holandés Corver, con una labor aceptable, pero con algunos errores en la apreciación de los fuera de juego, que buscaron repetidamente los defensores belgas.

Mostró tarjeta amarilla de amonestación a Miguell de España y a Neeuws de Bélgica. A Miguell por una dura entrada rastreando los pies y a Meeuws por detener la pelota con la mano cuando iba peligrosamente hacia el área belga.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Bélgica. — Pfaff, Gerets, Millecamps, Meeuws, Renquin, Cools, Van der Eycken, Van Moer, Van der Elst, Van der Bergh y Ceulemans.

En el segundo tiempo Verheyen sustituyó a Van der Bergh y Mommens a Van Moer.

España. — Arconada, Tendillo, Miguell, Alessanco, Gordillo, Zamora, Saura, Asensi, Satrustegui, Quini y Juanito.

A los 36 minutos de juego, Del Bosque sustituyó a Asensi y faltando apenas 10 minutos para el final, Carrasco tomó el lugar de Tendillo.

GOLES

Marcó en primer lugar Bélgica, por mediación del defensa lateral derecho, Gerets, que remató una jugada combinada en uno-dos con Ceulemans.

Empató Quini para España a los 36 minutos, al rematar de cabeza un golpe franco ejecutado por Juanito.

A los 19 minutos del segundo tiempo se produjo el segundo gol de Bélgica, que supuso la victoria.

La jugada nació en casi la única vez en que Ceulemans consiguió burlar la férrea vigilancia de Tendillo. La defensa española dudó en la acción y Arconada se quedó parado. Cuando el portero español quiso reaccionar era ya tarde y Cools remató muy rápidamente a la red.

A los 16 minutos de juego se anuló por orsay un gol de Satrustegui.

COMENTARIO

Si Ladislao Kubala acertó de pleno en la formación que opuso a Italia, hoy se equivocó. Parte de las claves del partido fueron la lesión que padeció Asensi, que estuvo totalmente borrado en los 36 minutos que permaneció en la cancha, y en la misión encomendada a Quini, que como centrocampista es hombre de defensa, pero no un creador del juego. El asturiano es un rematador nato, pero en

la posición que jugó hoy no puede desarrollar sus cualidades.

Otra de las claves del partido fue el cansancio que acusó España, consecuencia de la lucha del otro día frente a Italia.

Pero es preciso decir que Bélgica estaba aún más cansada que España y que los jugadores belgas estaban ya conformes con el empate cuando llegó el segundo gol, en fallo inexplicable de la defensa española.

Con esas fases, el equipo español no tuvo planteamiento, ni dirección en el centro de la cancha, hasta que entró Vicente del Bosque en lugar de Asensi. Pero el madridista no tuvo la velocidad necesaria para mover a sus delanteros con la rapidez que precisaba una ofensiva capaz de desbordar a la buena defensa belga, que tiene en Gerets y en Meeuws dos baluartes extraordinarios, con la particularidad de que el barbudo lateral derecho se desdobra admirablemente al ataque.

Parecía que la función de Juanito era precisamente jugar en esa zona de la derecha de la defensa belga, para impedir la entrada al ataque de Gerets.

Pero Juanito jugó justamente en el lado opuesto y Gerets hizo el primer gol de Bélgica, que puso el partido en franquía para los belgas.

Fue casi un regalo, porque era precisamente España la que atacaba y Bélgica la que estaba a la defensiva, al contragolpe.

Toda la clave del primer tiempo hasta que se produjo el gol belga fue la ausencia de orden en el equipo español.

En el segundo tiempo y a los siete minutos, Quini tuvo un fallo de escándalo. El asturiano tiró fuera un balón que era un gol hecho. Pero se dio un hartazgo en golpear a la pelota y la envió fuera del marco, que era justamente lo más difícil.

Seis minutos después, Ceulemans perdió también una gran oportunidad de marcar y lo mismo a unos segundos del final, cuando Eycken perdió también otro gol cantado.

El segundo tiempo fue soporífero, tanto por la falta de calidad y de velocidad en el fútbol que se practicó, como por el evidente cansancio de los dos equipos. Mal partido el de hoy, que nunca debió perder España, ya que la victoria fue como un regalo para el equipo de Bélgica que daba por bueno el empate.

En el equipo español cabe destacar la excelente labor de Tendillo, así como de Gordillo, que se constituyó en extremo izquierdo, para prodigar el ataque sobre ese lado del área belga.

Los demás hicieron un partido menos que mediocre, salvando la buena voluntad de Juanito, que no terminó de encontrar su sitio en la Selección.

CLASIFICACIONES

| Grupo «A» | | J | G | E | P | F | C | P |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EQUIPOS | | | | | | | | |
| Alemania Occ. | 2 | 2 | 0 | 4 | 2 | 4 | | |
| Checoslovaquia | 2 | 1 | 0 | 3 | 2 | 2 | | |
| Holanda | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | | |
| Grecia | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4 | | |

| Grupo «B» | | J | G | E | P | F | C | P |
|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EQUIPOS | | | | | | | | |
| Bélgica | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3 | |
| Italia | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | |
| España | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | |
| Inglaterra | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | |

Mañana lunes será jornada de descanso.

TABLA DE GOLEADORES

Figura en primer lugar, con 3 tantos, Klaus Allofs (Alemania Occidental).

Con un gol están empatados Anastopoulos (Grecia), Ceulemans (Bélgica), Cools (Bélgica), Gerets (Bélgica), Kist (Holanda), Nehoda (Checoslovaquia), Panenka (Checoslovaquia), Rummenigge (Alemania Occidental), Tardelli (Italia), Quini (España), Vizek (Checoslovaquia) y Wilkins (Inglaterra).

Gran partido de Italia, que derrotó a Inglaterra (1-0)

Pletóricos de fuerza, los italianos fueron netamente superiores

TURIN, 15. (Efe). — La selección italiana de fútbol venció esta noche a la de Inglaterra en el Estadio Comunal de Turín por un gol a cero, marcado a los 34 minutos del segundo tiempo por Tardelli.

Dirigió el encuentro el colegiado rumano señor Rainea, que tuvo una buena actuación en un partido disputado con dureza pero en acciones correctas y sin violencia.

Hubo lleno total en el estadio, abundando un público entregado por entusiasmo a los colores italianos.

ALINEACIONES

Italia. — Zoff, Gentile, Orsini, Benti, Collovati, Scirea, Causio, Tardelli, Graziani, Antognoni, y Bettiga.

En el segundo tiempo Baresi entró por Causio.

Las dos tarjetas de amonestación que mostró el árbitro fueron a los italianos Tardelli y Benetti.

Inglaterra. — Shilton, Neal, Sanson, Thompson, Watson, Wilkins, Keegan, Coppel, Birtles, Kennerly y Woodcock.

En el segundo tiempo Mariner sustituyó a Birtles.

El único gol del encuentro lo marcó Tardelli, a los 34 minutos del segundo tiempo, culminando un gran remate con la pierna derecha de una extraordinaria jugada de Graziani, que se adelantó por la banda izquierda del campo inglés, para centrar hacia atrás donde la pelota encontró el pie oportuno de Tardelli.

Esta Italia de esta noche en Turín ha sido un equipo bien diferente del que jugó contra España, y ha recordado a aquel gran conjunto que ganó al campeonato mundial de Argentina.

Los italianos se han mostrado pletóricos de fuerza, sin acusar cansancio en el encuentro

“NO GANO BELGICA, PERDIO ESPAÑA”

(Opinión general)

Porta se queja de los fallos de Arconada Según Kubala, España puede perder y ganar ante cualquiera

MILAN, 15. — (Por José María Calle, de Efe). — La sala de Prensa del Estadio de San Siro tenía hoy una opinión unánime en los cronistas: el partido no lo ganó Bélgica sino que lo perdió España, con una actuación inexplicable y bien distinta de la que realizó frente a Italia.

Las claves pueden estar en dos frases de Pablo Porta y Ladislao Kubala, respectivamente.

Pablo Porta comentó: «Fueron inexplicables los fallos de Arconada en los dos goles y en otras jugadas, que no justifican su fama».

Y Kubala dijo: «El equipo español se mostró muy fatigado».

El que ha sido hasta ahora y durante once años director de la Selección nacional española comentó: «Esta Selección es capaz de ganarle a cualquiera, pero de perder también ante cualquiera». La opinión general es que el

equipo de Bélgica no tiene tanta calidad como para haber derrotado hoy a España y que fueron los errores españoles los causantes de la victoria.

Y el primer error se atribuye a Kubala, al hacer jugar a hombres tan agotados como Asensi y Quini, y en plantear un partido que ni fue de ataque ni fue defensivo.

Kubala explicó que «Bélgica jugó al contragolpe, con una buena defensa y hombres capaces de contraatacar con la capacidad de un Gerets o un Ceulemans, y de defenderse bien, en esa línea de cinco y seis hombres que opusieron a la desesperada y desordenada ofensiva española del último cuarto de hora».

Pablo Porta acompañó con Tendillo a Kubala en la rueda de prensa oficial, aunque tanto uno como otro atendieron a Efe antes de reunirse con los demás periodistas.

Desde luego es firme la marcha de Kubala de la Selección y hay comentarios sobre lo que pensarán ahora los directivos del Barcelona con su oferta mil millonaria a Arconada y a Zamora después de la mala impresión que han causado hoy ambos.

El entrenador belga, Guy Thys, no cabía en sí de alegría, y hasta se permitió decir que «España fue muy superior a Italia en el partido en el que empataron sin goles, por lo que yo creo que vamos a vencer a los italianos».

Guy Thys dijo que «había estudiado al equipo español repetidamente, en una película tomada en el encuentro contra Italia y que estimó que lo más conveniente era hacer lo mismo que los españoles frente a los italianos: contener al adversario, romper su ritmo de juego y contraatacar».

«Pese a todo, no me explico el poco orden que ha tenido hoy el equipo de España, quizás porque sus jugadores claves están cansados, pero también lo están los belgas», dijo Guy Thys.

No quiso hablar de errores de Kubala, como es lógico, pero es timo que la ausencia de Asensi en la cancha había sido muy importante para el equipo español.

Al pecartarse de que tiraba piedras contra su propio tejado, Guy se apresuró a aclarar: «Claro que también Vicente del Bosque es un gran jugador y su entrada en el campo se hizo notar».

Se insiste en la opinión general de los siguientes factores: error de Kubala en la formación del equipo y en el planteamiento del juego, cansancio del equipo español, conformidad del equipo belga con un empate, fallos de Arconada, fatiga de hombres clave como Asensi, Zamora, Quini y Satrustegui, que fueron la sombra del partido que jugaron contra Italia, en el que se vaciaron.

A MENOS DE 150 METROS del vehículo que te precede, tu luz roja muestra en el espejo y pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos



Junta General del BANCO CENTRAL

Los depósitos de clientes cierran el año en 786.011 millones de pesetas.

Los recursos propios llegan a 73.200 millones.

Los recursos totales en moneda extranjera, bajo el campo de decisión del Banco, superan los 2.500 millones de dólares.

El dividendo para 1980, alcanza el 16,67 % del valor nominal.

INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. Sr. DON ALFONSO ESCAMEZ

Hay que entrar en profundidad en el mundo de la empresa. Ante el desaliento de una coyuntura que se agrava, busquemos en nosotros mismos las bases para la acción. Analicemos nuestras posibilidades para obtener el máximo rendimiento. Precisamente, en los momentos difíciles hay que demostrar el talante, la capacidad, la voluntad de la persona o de la comunidad para enfrentarse sin complejos con la realidad.

En una circunstancia de crisis, difícilmente los planteamientos grandilocuentes, las ideas felices, o las fórmulas teóricas, ausentes del pragmatismo necesario, alcanzan resultados positivos. Esta es la hora del esfuerzo callado, de la imaginación creadora, del trabajo constante. Asumiendo cada uno plenamente su responsabilidad, se conseguirán los mejores resultados posibles.

Estoy absolutamente convencido de que lo más válido en nuestro país, y seguramente en Occidente, es su sistema de producción empresarial. Si acertamos cada uno a reconvertir y adaptar nuestros equipos y sistemas a las necesidades de esta hora, el sacrificio a realizar, aunque doloroso, servirá para alcanzar el momento esperado de la reactivación. Necesitamos una acción pública coherente, que facilite la superación de esta etapa inevitable, de equilibrio y saneamiento, y un marco de paz laboral y social que lo haga posible.

LA MEMORIA

En la línea de transparencia informativa que este Banco viene manteniendo, voy a referirme a la Memoria del ejercicio, que tenéis en vuestro poder.

Observaréis que este documento sigue una línea nueva, buscada a propósito para conseguir informar con la mayor profundidad.

En un bloque inicial, se presenta la actividad del Banco en 1979. Lo hemos distribuido en grandes temas, que reflejan los aspectos que han absorbido mayor nivel de dedicación, los sectores operativos más importantes en el negocio bancario, y aspectos estructurales que creemos oportuno presentar, porque definen un estilo de gestión.

Abre todo, un Balance, novedad de este ejercicio, consolidado linealmente con nuestros Bancos filiales, y con datos globalizados, que recogen los correspondientes a otros bancos en que participamos.

El bloque final, es completamente original. Hemos decidido publicar, sustancialmente, y prácticamente en su casi totalidad, el informe de auditoría, que preparan anualmente los servicios especializados de la Entidad.

EXPANSION INTERIOR

La organización del Banco Central en el interior del país, con sus 1.650 sucursales, ha alcanzado techos amplísimos de capacidad operativa.

Las oficinas bancarias incrementan la actividad económica en los puntos en que se establecen, y contribuyen a una mejora general en la orientación de los recursos financieros de la localidad. Por esta razón, y a pesar de su muy ajustada rentabilidad -dado los altos costos que una instalación bancaria requiere-, el Banco Central ha realizado una política de implantación en núcleos rurales y en áreas periféricas de las grandes ciudades, como elemento promotor de sus servicios y financiaciones.

Coexiste así en nuestra Organización una doble especialización, en gran parte divergente. Nos enfrentamos por un lado, a un mercado financiero, que se especializa con fórmulas sofisticadas, en busca de una evolución, inspirada en modelos extranjeros, que ahora se trata de imitar, cuando en sus países están sometidos a una profunda revisión. En el otro lado, está el esfuerzo a realizar, la imaginación que se ha de poner para que el servicio llegue en forma adecuada, y a los costos más bajos posibles, a las pequeñas oficinas.

Destaco este aspecto al lado de las altas inquietudes empresariales para que veáis la compleja y rica variedad de nuestra actuación, los múltiples matices que hemos de tener en cuenta en cada decisión a adoptar. En esta situación de cambio continuado, necesitamos estar en estudio permanente sobre las corrientes del dinero, y las transferencias de rentas, que en un sistema económico tan fluido, varían según la presión que ejercen los distintos estamentos económicos.

Según comenté ante la Asamblea, en otra ocasión, junto al grave problema de la crisis, el empresario se ha enfrentado a la adopción de una serie de reformas, en el mercado financiero y en el sistema fiscal, que están siendo enormemente perturbadoras. Sin discutir ahora su validez, objetiva, han tenido una clara falta de oportunidad.

Lamentablemente, en un repaso de esta apresurada transformación del mercado, hay más cosas destruidas que construidas, y las Empresas están pagando caro, un sentido de innovación bajo modelos foráneos, llevado tan a ultranza, que olvidó peculiaridades vitales de nuestro funcionamiento.

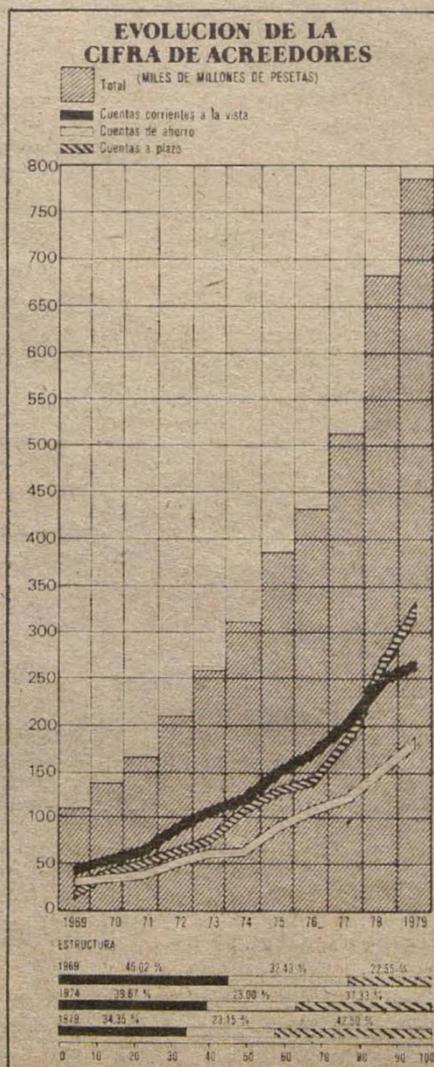
Me refiero a la Empresa como tal, y no al empresario, porque las dificultades que atraviesan, repercuten tanto en los propietarios y dirigentes, como en los obreros, suministradores y clientes. E, incluso, en el propio Estado, y con ello en toda la comunidad. Porque se reducen los ingresos fiscales, y aparecen cargas sociales más fuertes, al degradarse el nivel de empleo y el déficit del sistema de previsión social.

Los accionistas que nos siguen desde antiguo, saben que nuestra estructura interior está enmarcada, ya desde el año 1969 por un acentuado carácter descentralizador, para conseguir la mayor eficacia. Su importancia específica, se pone de manifiesto en el hecho, de que solamente un 4% de las operaciones de riesgo, llegan a ser resueltas por los altos centros de decisión. También esto demuestra, una vez más, el peso de las operaciones que absorbe la mediana y pequeña Empresa, en esta Organización.

PRESENCIA INTERNACIONAL

El gran objetivo del Banco Central en 1979 ha consistido en la creación de las bases necesarias para desarrollar una gran red de trabajo internacional. Este Banco se ha fijado como meta del año 1980 alcanzar 100 puntos de trabajo en el exterior, entre oficinas propias y sucursales de Bancos filiales o asociados.

Conozco que este aspecto de nuestro trabajo, no siempre es bien interpretado. El Banco Central no desvía recursos hacia el extranjero y desearía que esto quedara muy claro. El Banco Central aporta en cada país un capital mínimo, de carácter técnico y su propia garantía, para tener la posibilidad de captar recursos ajenos en el mercado local. Pero esto solamente no justificaría nuestra presencia, por muy importante que fuera el negocio bancario.



| Estado de Recursos e Inversiones (En millones de pesetas) | 1979 Importe | 1978 Importe | Variación absoluta |
|--|------------------|------------------|-----------------------|
| RECURSOS | 968.608,9 | 822.229,8 | 146.379,1 |
| PROPIOS | 73.199,8 | 58.394,5 | 14.805,3 |
| Capital | 26.343,0 | 26.343,0 | — |
| Reservas | 46.812,9 | 32.019,4 | 14.793,5 |
| Remanente | 43,9 | 32,1 | 11,8 |
| AJENOS | 786.011,7 | 682.121,4 | 103.890,3 |
| Cuentas a la vista | 266.506,5 | 249.146,8 | 17.359,7 |
| Cuentas de ahorro | 181.530,2 | 158.244,4 | 23.285,8 |
| Cuentas a plazo | 289.923,8 | 233.563,2 | 56.360,6 |
| Cuentas en moneda extranjera | 48.051,2 | 41.167,0 | 6.884,2 |
| ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO | 109.397,4 | 81.713,9 | 27.683,5 |
| INVERSIONES | 926.169,5 | 813.471,3 | 112.698,2 |
| INVERSIONES BANCARIAS | 618.059,4 | 547.659,0 | 70.400,4 |
| Cartera Comercial | 359.512,3 | 326.369,5 | 33.142,8 |
| Cartera Financiera y otras partidas | 58.835,5 | 56.367,8 | 2.467,7 |
| Créditos | 145.588,4 | 118.733,1 | 26.855,3 |
| Deudores en moneda extranjera | 54.123,2 | 46.188,6 | 7.934,6 |
| CARTERA TITULOS | 133.830,1 | 115.420,6 | 18.409,5 |
| Fondos Públicos | 92.563,3 | 80.564,9 | 11.998,4 |
| Otros valores.-Renta Fija | 9.952,0 | 4.122,1 | 5.829,9 |
| Otros valores.-Renta Variable | 31.314,8 | 30.733,6 | 581,2 |
| INMOVILIZACIONES* | 31.095,1 | 22.220,8 | 8.874,3 |
| Mobiliario e Instalaciones | 16.323,4 | 8.419,8 | 7.903,6 |
| Inmuebles | 14.771,7 | 8.456,7 | 6.315,0 |
| Inversión Reservas y Fondos de Previsión | — | 5.344,3 | -5.344,3 |
| ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO | 143.184,9 | 128.170,9 | 15.014,0 |
| CAJA Y BANCO DE ESPAÑA | 65.819,2 | 34.537,5 | 31.281,7 |
| OTRAS PARTIDAS DE BALANCE | | | |
| (Saldo neto) | -23.379,8 | -25.779,0 | 2.399,2 |

*Deducidas las amortizaciones y saneamientos que se detallan en la cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Con nuestra presencia damos credibilidad al empresario español, normalmente desconocido cuando inicia contactos, le asesoramos sobre las peculiaridades locales y las personas con que se relaciona, le gestionamos y le orientamos en cuanto a las oportunidades con que cuenta, y respecto a las relaciones con las Autoridades locales y, por último, le aportamos la financiación que precisa, bien obteniéndola del mercado local, bien de nuestros recursos internacionales.

Muchas empresas españolas tienen en estos momentos una capacidad productiva excedente, y necesitan una demanda adicional para poder mantener o mejorar el nivel de empleo, y utilizar sus recursos de capital en la forma más interesante. Esta demanda les ha de venir del exterior, y para ayudarles a buscarla, para que sepan el dónde y el cómo, para que no sean unos naufragos perdidos entre la incompreensión y la desconfianza, las sucursales y los Bancos bajo control español estarán allí dándoles la cobertura que precisan, y reduciendo su riesgo empresarial a niveles aceptables.

Actuamos en estos momentos en 17 estados o países, dentro del área económica occidental, con 90 dependencias en funcionamiento, y en estos días se ultima la tramitación de la compra de un Banco en Nueva York, con sede en la isla de Manhattan.

Africa se abre también a nosotros, como ahora les comentaré, a través de un concierto que nos va a permitir estar presentes o tener contactos

directos con 14 países del Africa Occidental.

Los Estados Unidos en América del Norte son un auténtico reto profesional. Tres sucursales y dos Bancos nos van a dar la cobertura en cuatro Estados, Nueva York, Florida, California, y el Banco Central y Economías en Puerto Rico, con dieciocho sucursales, que es una fuente de recursos que supera los 450 millones de dólares, con resultados muy halagüeños.

En Iberoamérica nuestra presencia es efectiva en nueve países, Brasil, Chile, un Banco propio, el Banco Popular Argentino, con 25 sucursales en aquella República y sede en Buenos Aires, tres bancos asociados en Guatemala, Ecuador y Venezuela, y representaciones permanentes en México, Bogotá, Río de Janeiro y Caracas.

Las características más positivas de Iberoamérica son recursos y territorio, y por ello su necesidad inmediata de contar con infraestructura suficiente. Esta cuestión, más que un problema es una gran oportunidad, una enorme posibilidad de trabajo que inevitablemente se va a acometer en las próximas décadas, porque la humanidad necesita que ese inmenso núcleo de recursos se ponga en producción.

En Europa operamos en cuatro países: Inglaterra, con la sucursal de Londres; Francia, que con la apertura de Perpignan completa ya una red significativa, con seis oficinas en aquel territorio; Alemania, donde Franckfurt pasa a sucursal de servicios plenos, y Bélgica, al iniciar sus operaciones la sucursal de Bruselas.

Un cierto desaliento, quizás indiferencia, respecto al tema europeo predomina en el empresariado español, y seguramente también en los medios políticos y de la Administración. En parte, ello se deberá a nuestras propias culpas, pero es justo reconocer que en la Europa Comunitaria no existió la sensibilidad necesaria para recoger en tiempo y oportunidad, lo que un día fue la gran ilusión de todas las fuerzas que componen el sistema productivo español.

Existe la preocupación del desarme arancelario, pero a mi me preocupa mucho más el "desarme de voluntades". Una actitud que no mantenga la firmeza necesaria, para entrar en la Comunidad con la plenitud de derechos que nos corresponden y en condiciones de paridad con las naciones integradas. Europa es ya un fenómeno aceptado e inevitable. Un camino al que todos vamos, conscientes de que es posible e interesante. La coyuntura económica, y una negociación larga y correosa, que se escapa al pragmatismo de la actividad empresarial, obliga a un nuevo esfuerzo para que la marcha hacia Europa recupere otra vez su significación.

15.000 en 1979. En esta cifra, se incluyen 12.293 millones de reservas procedentes de la Actualización de Valores por Ley de Presupuesto, y 2.500 millones de dotación de reservas por aplicación de los resultados del ejercicio.

Además, con cargo a resultados del ejercicio, se han realizado amortizaciones y saneamientos en una cifra próxima a los 10.000 millones de pesetas, incluyendo el fondo de auto-seguro. Después de aplicar los saneamientos y amortizaciones, el beneficio repartible se cifra en 8.277 millones de pesetas.

Como primicia que hago pública ante la Junta General, puedo anunciarles que el Banco Central va a hacer auditoría externa de su balance en 1980. Acudimos a esta auditoría, fundamentalmente por una razón de ejemplaridad, colaborando con las Autoridades para marcar un camino que reafirme nuestra propia seguridad en la situación interna de la empresa, y que oriente a las demás entidades, cualquiera que sea su dimensión, para actuar en el mismo sentido.

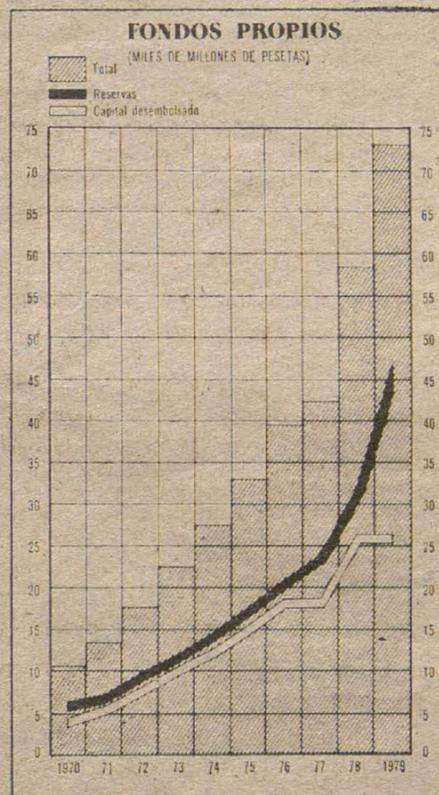
POLITICA DE DIVIDENDOS

En 1978 se hicieron efectivas 58.89 pesetas de dividendo. Por el ejercicio de 1979 se han pagado ya, y se somete a vuestra ratificación, un dividendo de 66.50 pesetas, que supone un incremento del 12,91% sobre el año anterior. En el ejercicio presente, haciéndole efectivo probablemente a partir del mes de julio, se pagará un dividendo que para el conjunto del año representará 83.36 pesetas, equivalente al 16,67% y que fijará una nueva expansión del 25,35%.

Si al dividendo del ejercicio de 1979 se le añade la prima fiscal a que tiene derecho, resulta un rendimiento del 15,29% sobre el valor nominal. Si efectuamos la misma operación sobre el dividendo del actual ejercicio de 1980, resulta un dividendo sobre valor nominal del 19,17. Son tasas que realmente hacen competitivas nuestras acciones por su rentabilidad, incluso frente a otras fórmulas de retribución al ahorro.

APROBACION DE ACUERDOS

La Junta General aprobó todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre los que se contenía, la autorización para ampliar el capital social, en una o varias veces, hasta el 50% de la cifra actual.



FONDOS PROPIOS Y RESULTADOS

Nuestros fondos propios en los últimos cinco años han pasado de 32.900 millones en 1975 a 73.200 millones en 1979. Sólo en los dos últimos años, tuvo un aumento de más de 15.000 millones en 1978, y de otros

| DISTRIBUCION DE BENEFICIOS | |
|----------------------------|-------------------------|
| | Pesetas |
| A Dividendo..... | 3.503.625.517,00 |
| A Reserva Voluntaria..... | 2.500.000.000,00 |
| A Impuestos..... | 2.230.000.000,00 |
| A Remanente..... | 43.871.442,30 |
| TOTAL..... | 8.277.496.959,30 |

La Sociedad de Deportes Chapín y su nueva imagen:

“La mayoría de las actividades que se realizan tienen una apertura total al pueblo”

“En tiro, tenis y polo hemos sido la sociedad pionera de España”

“Actualmente tenemos 700 socios y estamos en fase de ampliación” (Rufino García-Marquina)

Es posible que la imagen que la Sociedad de Deportes Chapín, haya tenido entre el pueblo de Jerez, hasta hace poco, no correspondiera a la realidad actual. No se puede negar que Chapín ha sido identificado como un cierto «coto cerrado», para una élite privilegiada. Pero las circunstancias han cambiado y lo que quizás fuera, ya no lo es, como nos exponía don Rufino García-Marquina, delegado de la junta directiva en la Sociedad; un hombre joven, lleno de entusiasmo y de capacidad de acción y de gestión, y que actualmente apecha con la difícil responsabilidad de coordinar todo el funcionamiento de la entidad...

—Chapín es una Sociedad en la que están integrados una serie de profesionales y de familias jerezanas, que encuentran en la misma una serie de alicien-



D. RUFINO GARCÍA MARQUINA

tes para su solaz y sus necesidades de cubrir gratamente sus ocios... y, además, puedo decir que en los últimos tiempos se ha realizado una apertura total al pueblo, en la mayoría de las actividades que se llevan a cabo en nuestras instalaciones.

Precisamente, sin ir más lejos, los recientes acontecimientos que, con motivo de la jerezana «Feria del Caballo 1980», han tenido como escenarios las instalaciones de la Sociedad, han sido una prueba palpable y elocuente. Los que allí hemos estado, presenciando las pruebas hípcas de Saltos de Obstáculos o las salidas y llegadas del Raid Hípico Internacional, etc., hemos podido comprobar la apertura total al pueblo, que ha podido asistir libremente a todas las manifestaciones y que ha podido gozar de los servicios del recinto, sin problemas de ningún tipo. Y esas imágenes han tenido, igualmente, el refrendo comprobativo de lo que las cámaras de TV. E. nos han ofrecido...

—En cuanto a «coto cerrado» y demás —continúa el señor García-Marquina— puedo asegurar que esto es lo más democrático que existe... La programación de actividades y el funcionamien-

to de la Sociedad lo realiza una junta directiva que cumple el mandato de los socios y que se ocupa de impulsar todas las actividades y de dar el máximo relieve y empuje a todo. Una junta que trabaja enormemente, aun que se encuentre un poco condicionada por la situación de crisis que atravesamos a todos los niveles...

—Vamos a hablar de actividades... ¿Qué se hace en Chapín, a lo largo de una temporada?

—Podemos empezar por el tiro, ya que es nuestra actividad más importante. Este año, una vez más, hemos tenido en nuestra Sociedad las tiradas federativas oficiales, puntuables para el Campeonato de España. Han consistido un rotundo éxito, como lo prueba la participación de 386 escopetas de todo el mundo. Y todos los aficionados que han querido han podido, no sólo participar, sino presenciar libremente las jornadas y disfrutar de nuestras instalaciones.

—Unas tiradas que prestigan a la Sociedad y a Jerez, en todo el mundo...

—Eso pensamos. Y estuvimos además, a punto de conseguir un hito importante: el que se nos concediese la organización del Campeonato del Mundo de Tiro de Pichón. La cosa no pudo ser porque no se contaba en la provincia con el número de plazas hoteleras suficientes para albergar a las personas que vendrían, de manera oficial, a este Campeonato del Mundo. De todas formas, no hemos renunciado a conseguir su organización y celebrarlo en Jerez, en otra oportunidad próxima.

—¿Y aparte de las tiradas oficiales?

—Pues hemos tenido todos los domingos, desde octubre hasta primeros de junio, las llamadas «tiradas económicas» o de Sociedad, con una muy numerosa participación de aficionados de toda la provincia, ya que están abiertas a quienes lo deseen, sean socios o no. Y una prueba de nuestra preocupación por animar y estimular la participación es que en esas tiradas, mientras las demás sociedades acostumbran a cobrar a 250 pesetas el pichón, nosotros los hemos puesto a 125, perdiendo un considerable dinero.

En un inciso de la entrevista, Rufino García-Marquina, me ha destacado la extraordinaria labor que en terreno del tiro realiza don Angel del Pino. No quiero que se me quede en el tintero la circunstancia, porque justo es reconocer la labor de un hombre que dedica su infatigable esfuerzo a promocionar esta actividad.

—El tiro al plato también cuenta como una de las actividades de la Sociedad...

—Efectivamente. Contamos con

un foso olímpico, con 15 máquinas automáticas para el tiro al plato, y todos los sábados, desde febrero, hemos estado celebrando tiradas de entrenamiento en las que han participado cuantos aficionados han querido. Precisamente, para el mes de julio tenemos en proyecto celebrar una «Tirada Inauguración» de estas instalaciones de foso olímpico, a las que queremos dar la importancia que el acontecimiento merece.

—Más actividades...

—Podemos citar la hípica. Estamos muy agradecidos a la confianza que el Ayuntamiento depositó en nuestra Sociedad, dándonos opción a celebrar el Concurso Nacional de Saltos de Obstáculos, programado dentro de la «Feria del Caballo». Y todo el mundo ha podido comprobar los resultados del mismo, en todos los aspectos. También teníamos en proyecto celebrar un preolímpico de saltos, pero al final la Federación no concedió la subvención necesaria. Y tampoco pudimos organizar el Campeonato de Andalucía, ya que, pese a que lo teníamos solicitado, se le concedió a Almería, puesto que en las dos últimas ediciones se había celebrado en la provincia de Cádiz y la Federación estimó conveniente cambiar de escena-

Un momento de la entrevista con el delegado de la Junta Directiva de Chapín. — (Foto J. Alberto).

rio. Ahora, tenemos dos proyectos inmediatos en este terreno de la hípica. Uno es la construcción de un «picadero» junto a las cuerdas; y, el otro, la organización en octubre, de un Concurso de Saltos, a nivel regional.

—¿Y el Polo?

—Pues el Polo ha sido, como todo el mundo sabe, una actividad importante en nuestra Sociedad. No hay que olvidar que la Sociedad Chapín fue la pionera de las sociedades españolas en Polo, Tenis y Tiro. Y esto tiene que tenerlo Jerez a gala.

—El Tenis...

—Actualmente tenemos cuatro pistas muy bien realizadas y disponemos de un monitor titulado para el aprendizaje y la práctica de quienes así lo deseen. Dos de las pistas van a ser dotadas en breve de iluminación artificial. Y, en cuanto a actividades de la Sociedad en este deporte hoy que destacar en la temporada el reciente «Torneo Escalera» que ha constituido todo un éxito. Para después del verano, tenemos en proyecto celebrar un campeonato abierto, a nivel local, en el que podrán inscribirse cuantos jugadores de otras so-

ciudades o individuales lo deseen. También hemos celebrado en la temporada un torneo interclubs... En Tenis, un deporte que cada vez se va popularizando más, tenemos una gran afición, especialmente femenina e infantil...

—¿Cuántos socios tiene en la actualidad la Sociedad?

—Actualmente contamos con 700 y estamos en fase de ampliación...

—Una entidad que funciona, por lo que se ve, bastante bien...

—Pues, sí. Funciona bien. Y es deseo de la junta directiva y mía propio el dar a Chapín el sitio que se merece dentro de las sociedades recreativas españolas. Porque, vuelvo a insistir, conviene recordar que nuestra Sociedad ha sido la pionera en España en tres modalidades deportivas: Polo, Tiro y Tenis... Esto es algo importante.

ANTONIO ARIAS

Un equipo del Xerez C. D. perdió en Chipiona (2-1)

El encuentro amistoso resultó de guante blanco

Ayer se desplazó a Chipiona un equipo del Xerez C. D., para disputar frente al titular chipionero un encuentro amistoso, concertado a raíz del fichaje del jugador Peña por el club jerezano.

El choque respondió a las características normales en este tipo de confrontaciones, y el juego no fue muy lucido, especialmente por las características del terreno de juego, muy seco y muy duro, que hacía difícil el control del balón. Fútbol de guante blanco en los dos equipos, que no se esforzaron demasiado. El Xerez, además, llevó un equipo de circunstancias, en el que no se alinearon la mayoría de los titulares, ya que el que será nuevo «mister» del conjunto azulino la próxima temporada, Viera, presenció el choque y tenía especial interés por ver evolucionar a los chavales de la cantera.

El encuentro finalizó con victoria del Chipiona por dos goles a uno, marcando Dáñez el tanto xerezista.

QUINIELA VEHICULOS de OCASION

GARANTIZADOS POR TRES MESES

VALORAMOS SU COCHE USADO

| | | |
|---------------------------------|---|-----------------|
| 1 Alemania-Holanda | 1 | SEAT 131 |
| 2 Checoslovaquia-Grecia | 1 | SEAT 124 |
| 3 España-Bélgica | 2 | SEAT 1.430 |
| 4 Italia-Inglaterra | 1 | RENAULT 5 |
| 5 All Bays-Huracán | 2 | CHRYSLER 180 |
| 6 Unión-Talleres | 2 | SIMCA 1.200 |
| 7 Quilmes-Racing | x | CHRYSLER Diesel |
| 8 Newell's-Platense | 2 | |
| 9 River Plate-Boca Jrs. | 1 | |
| 10 Tigre-Rosario Central | x | |
| 11 Independiente-Estudiantes | 2 | |
| 12 S. Lrzo. Almagro-Colón | 1 | |
| 13 Argentinos Jrs.-Ferrocarriil | x | |

Todas las marcas a buen precio

GRANDES FACILIDADES

MOSA

TALBOT

CONCESIONARIO

CARRETERA JEREZ-CADIZ (LA TROCHA)

HORARIO: 7,45 DE LA MAÑANA

A 3 DE LA TARDE

RETEN DE URGENCIAS: DE 5 A 8 DE LA TARDE DE LUNES A VIERNES

TELEFONO: 34 90 00

JEREZ

John Harveys, posible campeón del Torneo de Fútbol Vinícola

A cuatrocientas cincuenta mil pesetas asciende la cuantía de los trofeos

El presidente de la organización, Juan Cobaleda Acosta, hace balance

El Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas, que cumple su decimotercera edición en pleno desarrollo, ha presentado este año tres importantes novedades. Traslado de escenario al campo del Club Nazaret, organismos oficiales como el Ayuntamiento de Jerez, Diputación Provincial y Consejo Regulador han donado trofeos por primera vez y la organización de entrega de premios que esta vez será por cuenta y riesgo del Comité Organizador.

De sobra es sabida la trascendencia de popularidad que siempre ha predominado en esta simpática y animada competición que acapara sus mejores alicientes en el signo de extraordinaria convivencia deportiva que suele imprear entre todos los participantes.

Por segunda temporada consecutiva figura al frente de la organización, como presidente, Juan Cobaleda Acosta. No es nuevo ni mucho menos en las actividades dirigidas del torneo vinícola. Once temporadas anteriores militando dentro del comité organizador le han avalado su experiencia para continuar ahora como primer responsable. Sin duda alguna al haberse observado una nueva experiencia con el traslado de campo del torneo vinícola, el señor Cobaleda nos ha puntualizado:

—Nuestra determinación de cambio hacia las instalaciones deportivas de la Caja de Ahorros, en terrenos del Club Nazaret, ha obedecido a que tenemos una panorámica de unas instalaciones en condiciones mejor adecuadas. En nuestra experiencia hemos observado que ha venido asistiendo mucho público, aunque no con la intensidad de otras temporadas, pero cabe resaltar que esta decisión se tomó por acuerdo unánime entre todos los representantes de los equipos participantes. Tal vez algunos se retraigan por aquello de tener que utilizar el medio de locomoción, pero sí puedo exponer que aparte de las instalaciones, que son inmejorables, se aprecia como existente un aparcamiento muy favorable para que tengan cabida trescientos o cuatrocientos vehículos.

BALANCE PROVISIONAL DE TROFEOS

De siempre el Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas ha tenido su eje fundamental en el atractivo de la multitud de trofeos que se ponen en litigio. Puede hacerse ya un balance provisional de los aspirantes a trofeos, cuya relación facilitamos a continuación. En deportividad en primer lugar está el Harveys, con sólo seis tarjetas; segundo Pemartín-Misa. Como jugadores máximos goleadores, Sánchez-Montes, del Don Zolito «B» y Zarzuela del Harveys, con ocho. El portero menos goleado es Herrera del Sandeman, con seis tantos encajados y España del Harveys, con siete. Por el mismo orden están los equipos menos goleados de los jugadores que se citan con anterioridad. Los equipos máximos goleado-

res son el G. E. González Byass con veinticinco; Don Zolito, con veintidós y Harveys con veintinueve. En cuanto a los trofeos de situación deportiva todo se enfoca sobre la situación clasificatoria de cada uno de los equipos donde se destaca sobremedera la buena andadura del John Harveys, auténtica revelación de la temporada con esa perspectiva tan favorable que se le presenta para alcanzar el palmarés del título de campeón.

ENTREGA DE TROFEOS

Ha llamado singularmente la atención que el comité organizador del Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas tiene como meta costear todos los gastos de la entrega de trofeos. Ante esta novedad, el señor Cobaleda nos ha explicado:

—Debido a la subida de los



Juan Cobaleda Acosta, dos años ya como presidente del comité organizador del Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas.

costos y tras algunos retrasos en las entregas de trofeos, este año el comité organizador se ha propuesto costear los gastos del acto culminante del Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas. Hemos buscado una solución económica con miras a realizar la entrega de trofeos aparte de que los equipos participantes han proporcionado una pequeña ayuda económica. Es la novedad de este año, porque es la primera vez que de la forma que lo he explicado, pretendemos hacerlo.

—¿A cuanto asciende el importe total de los trofeos que serán entregados?

—A cuatrocientas cincuenta mil pesetas. Cabe destacar que sólo los tres primeros están valorados en doscientas veinticinco mil, que aportan los donantes de distintas firmas comerciales y organismos oficiales. Este detalle es de agradecer por la generosidad que anualmente encontramos.

—¿Importe del acto de entrega de premios?

—Aquí tenemos un presupuesto para la posible fecha del 1 de julio, en que procederemos al acto final de unas trescientas mil pesetas. Sobre esta cantidad ya tenemos solucionada, por el momento, ciento ochenta mil, ya que la han aportado las empresas participantes sobre las seiscientos mil del derecho de competición, que corresponde

a cincuenta mil por cada empresa. El resto para cubrir los gastos de la entrega de trofeos seguimos con el propósito de darle la más rápida solución, a través de las gestiones que estamos realizando.

LA INCOMPARECENCIA DEL G. E. TERRY

Dentro del desarrollo deportivo del Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas tan sólo hay que objetar como detalle más anormal la incomparecencia del G. E. Terry durante la pasada semana a jugar su partido con el John Harveys. Hicimos extrañado la incomparecencia ya que el equipo portugués venía ofreciendo un rendimiento muy aceptable. Sin embargo, el trastorno parece que viene derivado de una serie de anomalías surgidas cuando faltaban ocho minutos para el final del partido que celebraban con el Sandeman y a raíz de un gol que se le anuló al Terry. La marejada fue fuerte. De ahí que posiblemente estimaran no comprometer al compromiso que le señalaba el calendario con el John Harveys. Pero ante última adversidad nos dice el señor Cobaleda:

—Todavía no tenemos comunicación oficial. No obstante tendremos que aplicar la norma establecida en la sección séptima, artículo 41, de nuestro reglamento particular, en donde se da a conocer que el equipo que no comparece por causas justificadas queda expulsado de la competición. Es como si no hubiese participado para los efectos de clasificación.

Finalmente, tras esta amplia revisión al Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas, el presidente nos habla de su nueva experiencia al frente del comité organizador.

—Estoy muy satisfecho de cómo viene trabajando el comité organizador. Cada uno desde sus distintas comisiones viene ofreciendo una eficaz ayuda a todo el desarrollo de esta gran competición deportiva, que anualmente se celebra entre los productores del vino de Jerez.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AGENCIA Inmobiliaria Silva-Fincasa. Edificio Sherry, 7. Teléfono 34-38-77. Venta, alquiler de pisos, apartamentos.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel, mano obra gratis. Teléfono 33-71-35.

PREPARAMOS Contabilidad y Cálculo (Orientación Bancaria). Taquimecanografía. Matemáticas E.G.B., BUP y Graduados Escolares. Enseñanza Garantizada en grupos muy reducidos. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

El Pilar, de Jerez, asciende a Segunda División en Pelota Vasca

Ha conseguido resonantes triunfos en la fase final de Almería

ALMERIA, 15. — (Efe). — El Club Atlético Montemar, de Alicante, ha sido el vencedor absoluto de la fase final del Campeonato Nacional de Pelota de Clubs de Tercera Categoría, que se ha disputado el pasado fin de semana en Almería.

Tras las semifinales disputadas el sábado, hoy domingo se jugaron las finales absolutas, cuyos resultados fueron los siguientes:

TERCER PUESTO, PALETA

El Pilar, Jerez de la Frontera, 35; Los Abetos, de Vigo, 23.

TERCER PUESTO, PALA CORTA

Pelota Azuqueca, de Guadalajara, 40; Los Abetos, de Vigo, 30.

TERCER PUESTO, MANO PAREJAS

El Pilar, Jerez de la Frontera, 22; Pelotaris de Cantabria, 20.

FINAL DE PALETA

Atlético Montemar, de Alican-

te, 35; Don Quijote, de Ciudad Real, 28.

FINAL PALA CORTA

El Pilar, Jerez de la Frontera, 40; C. Valencia de Pelota, de Valencia, 36.

FINAL MANO PAREJAS

Pelota Azuqueca, de Guadalajara, 22; Atlético Montemar, de Alicante, 21.

Junto con el Club Atlético Montemar, de Alicante, campeón absoluto, tendrá derecho a jugar la próxima temporada en el Campeonato Nacional de Clubs de Segunda Categoría, el clasificado en segunda posición, el Club El Pilar, de Jerez de la Frontera.

Hicieron entrega de los trofeos a los equipos vencedores, el vicepresidente de la Federación Española de Pelota, Evaristo Moreno, así como otras autoridades civiles y deportivas.

PROEZA DEL ESPERA C. F. EN EL FUTBOL PROVINCIAL

Casi un año sin conocer la derrota y 215 goles en las dos últimas temporadas

J. Pedro Barranco, como se identifica, es un aficionado del Espera C. F., club al que dedica un detallado análisis de la campaña que ha realizado. «Soy un aficionado —dice en su escrito— del Espera C. F., equipo provincial que este año militaba en el Grupo I de la Segunda Regional; mi equipo, durante estas dos últimas campañas, ha realizado serenas temporadas excepcionales, únicas hasta ahora en el fútbol gaditano y se puede decir que irrepetibles, por lo que hay que calificar de «hazaña» la gesta protagonizada por el equipo».

En su análisis sobre la actuación del equipo, J. Pedro Barranco expone las siguientes valoraciones:

—Durante estas dos temporadas, el Espera C. F. ha jugado 72 partidos, de los que ganó 61, empató 4 y perdió 7.

—Ha conseguido en los 72 partidos 215 goles, cifra que parece increíble —pero totalmente cierta—, lo que da un promedio de 3 tantos por partido, habiendo encajado solo 56.

—Ha estado cerca de un año sin perder un encuentro; desde el 22-12-78 (en que perdiera 2-1 en Nueva Jarilla) hasta el 4-11-79 (derrota 2-0 en Paterna, ante el Rivera), habiendo ganado todos los demás, salvo un empate a tres en Prado del Rey.

—Ha obtenido, en las dos temporadas, 55 positivos, cifra jamás alcanzada por ningún equipo gaditano. Sumó 24 positivos en la presente temporada, 27 en la pasada, y 4 en la liguilla de ascenso.

—En sus filas milita un jugador, Currito, auténtica figura del equipo, que ha conseguido 74 goles en las dos temporadas, caso único en nuestra Regional.

—En la reciente temporada, el Espera C. F. logró 58 puntos, de los 68 posibles. Desde que existe la Segunda Regional, esta cifra de puntos no ha sido superada por ningún equipo.

—Disputó la liguilla de ascenso, enfrentándose al Don Zolito (un gran equipo de Jerez, campeón del Grupo II) al que ganó en los dos partidos por 0-3 en Jerez, y 3-2 en Espera. Y, posteriormente, al Barbate, ganándole 2-1 en Espera y 1-2 en el feudo barbateño. Así, pues, se ha proclamado campeón de campeones de la provincia de Cádiz, y consiguiendo el ascenso a la Primera Regional.

—Todos, absolutamente todos sus jugadores, son del pueblo y no cobran, y se entregan al equipo con corazón, coraje, furia y honestidad. Resaltando, además, que en las dos últimas temporadas ha sido el equipo con menos expulsados de la categoría.

Tras dar cuenta de ciertos incidentes surgidos en los enfrentamientos de «su» equipo con el Rivera, nuestro comunicante finaliza felicitando efusivamente a la plantilla de jugadores y a la afición de Espera, señalando que la plantilla que ha conseguido esta gesta está integrada por:

M. Salas (11 años como entrenador del equipo, y ejemplo de amor y entrega al club), Vargas, Fernando Lozano, Chuzo, Andrés, Diego, Lucas, Fernando II, Pirri, Manolo Margara, Martina, Piñero, Jurado, Azcárate, Garrido, José María, Antonio, Vinagre, Currito, Frasquito, Chispa, Mariscal y Manolito.

GANADEROS

Preparen su semilla de

BERSIM

(TREBOL DE ALEJANDRIA)

En sacos de 50 Kg. con garantía del INSPV del Ministerio de Agricultura.

Pedidos: Teléfono 33-20-58.

LA RUEDA DE LOS MILLONES

EL BARCELONA APUESTA FUERTE: 100 MILLONES POR ALESSANCO Y 80 POR QUINI

MORENA AL VALENCIA POR MAS DE 70 MILLONES

El caso Maradona sigue en el alero Más alegría de fichajes que en la temporada anterior El Barcelona dispuesto a gastarse 1.000 millones Los clubs deben 120 millones a sus jugadores El PSOE contra la salida de divisas para comprar a jugadores extranjeros

¡Ya estamos aquí! «La rueda de los millones» se ha puesto en movimiento. Un año más vamos a contarle todo —o casi todo— del mundo y del submundo de los fichajes de jugadores, de entrenadores; le vamos a hablar de la economía de los clubs; les vamos a escribir sobre ese auténtico «mercado persa», que es el compra, cambio, venta de unos hombres que alegran o entristecen —según el color con que se mire— las tardes dominicales. De una rueda que mucho nos teme hemos empezado a dar vueltas —y además a ritmo desenfrenado— bastante antes de lo previsto. Se encuentran en danza millones y más millones. Unos están en la tregua de los clubs, mediante cheques conformados, otros están a punto de llegar.

Como recordarán nuestros fieles lectores «La rueda de los millones» de la pasada temporada estuvo un tanto mustia, un tanto desangelada, pues no había dinero en las arcas de los clubs y por tanto, no se produjeron fichajes que hicieran exclamar «¡qué barbaridad!» Ahora tampoco hay dinero... pero da lo mismo. Lo principal es empeñarse hasta las cejas y quitarse al rival, a fuerza de «kilos» el fichaje soñado. Los jugadores, una vez más, se convierten en mercancías que se transportan de puerta a puerta. Los directivos deciden su nueva residencia, su cambio de ambiente. Pero no importa. El jugador —a pesar de todos los pesares— sigue estando en manos de unos cuantos señores que por figurar, por estar «encima del otro», no dudan en llevar a cabo operaciones realmente anormales.

Los billetes verdes se trasladan mediante una simple llamada telefónica. Nosotros nos vamos a dedicar cada semana a desglosar esos billetes, a «repartir» esos jugadores por los distintos equipos. Unas veces serán fichajes «normales» —si es que en el fútbol de nuestros pecados queda algo de normal— en otras, serán fuera de lo corriente. Seremos notarios —sin dar fe— de esas operaciones fuera de toda lógica. Ejemplos, por Alessanco cien millones; Quini, 80 millones.

Pero sin más preámbulos, entremos de lleno en nuestra «Rueda de los millones». Pasen, observen, lean y pasmensen. Nosotros no tenemos la culpa de nada. Nos limitamos —nos limitaremos— a reflejar lo que ocurre. Unas veces lo diremos en serio, otras con un poco de fina ironía —si es que la ironía es fina o gorda— pero siempre con la verdad por delante. Se levanta el telón.

LA POLITICA ENTRA EN LOS ESTADIOS

Vamos a olvidarnos de los millones por unos momentos, tarea harta difícil, para comentar y juzgar un tema sumamente importante.

De todos es conocido que la política, para mal de muchos y bien de pocos, está comiendo terreno y se está acercando peligrosamente al ámbito estrictamente deportivo. La Olimpiada de Moscú es un hecho ya consumado y más que significativo que demuestra hasta qué punto

el poder político se sirve del deporte.

Pues bien, el fútbol español está a punto de entrar por la puerta grande del Congreso y del Senado. Los senadores del PSOE Francisco Delgado, Arturo Guzmán, Rafael Nadal y Rafael Valiño, han presentado a la mesa del Senado una interpelación al Gobierno, interesándose por los criterios económicos y deportivos en que se basa el ejecutivo para autorizar pagos al exterior destinados a clubs extranjeros por el fichaje de deportistas profesionales, cantidades que cada



ALESSANCO

vez son mayores y que en algunos casos baten records difíciles de imaginar.

Los mencionados senadores socialistas argumentan que la política de austeridad y control proclamada por el Gobierno, no parece respetada en la conclusión de estas autorizaciones y desean preguntar a nuestros gobernantes qué ventajas reporta al deporte y a la economía del Estado esa continua y cada vez más voluminosa salida de divisas.

Por su parte U. C. D. a través de su grupo parlamentario ha presentado una moción so-

bre contratación de jugadores extranjeros.

El tema es muy importante y los políticos quieren tomar parte activa ante esta cuestión.

El caso Maradona ha hecho temblar los cimientos del fútbol y, parece ser, que hay personas responsables dispuestas a poner un poco de orden.

Nosotros no estamos ni a favor ni en contra de que un club pague unos cuantos cientos de millones por contratar a un jugador extranjero, pero es nuestra obligación abordar toda esta problemática.

En todo caso creemos que debe ser el Consejo Superior de Deportes quien regule la contratación de futbolistas extranjeros. Pero no termina aquí este tema, ya que también se ha cuestionado si un club tiene la suficiente potestad para vender a un jugador. El Juniors está dispuesto a traspasar a Maradona, pero la Asociación del Fútbol argentino no le da el correspondiente permiso. Como se podrá comprobar el dinero no conoce fronteras y mucho nos tememos que la vedette del fútbol mundial termine jugando fuera de su país.

En fin, son dos cuestiones, eso sí muy importantes, que están ahí. Que las solucionen los organismos competentes, pero lo que sí es necesario es enmarcarlos de una vez por todas en el ámbito deportivo, con una legislación coherente, idónea, bien estudiada y que aparezca sin fisuras, para que no haya lugar a dudas ni polémicas.

COMIENZA LA RUEDA

Tal y como señalábamos al principio, este año ha sido muy madrugador en torno a fichajes.

La bomba Maradona abrió el espectáculo. Todos conocen el tema y los distintos medios de comunicación han dedicado y siguen dedicando una atención preferente al «argentino de oro».

El Barcelona ofreció muchísimos millones y, su presidente José Luis Núñez ha repetido hasta la saciedad que el fichaje de Maradona era todo un negocio.

La A. F. A. no quiere soltar al jugador, pero varios clubs europeos han iniciado una especta-

cular y loca carrera por hacerse con los servicios de Maradona.

El club Juventus de Italia ofrece 700 millones, cifra record en toda la historia del fútbol mundial. ¿Hay quien de más? Pues a lo mejor sí y mañana salta a la palestra otro club que ofrece mil millones.

¿Será por dinero? Por lo que se ve no hay crisis económica en el fútbol, y el que diga lo contrario está equivocado. Con el fútbol no puede ni el petróleo. No hay quien lo entienda.

LOS MAS CAROS

El primer fichaje sonado de esta temporada ha sido el de Mo-



QUINI

rena. El Valencia se adelantó al Atlético de Madrid y ofreció al Rayo Vallecano 72 millones de pesetas y un partido. El jugador uruguayo cobrará en el club checo que cobraba el alemán Bonhof, cincuenta millones en tres años, más el quince por ciento del traspaso.

Con esta operación las raquíticas arcas rayistas recuperan los 42 millones abandonados al contratado y en dólares al Peñarol, y se queda con unos cuantos kilos que falta le hacen.

Por su parte el libero del Athletic de Bilbao, Alessanco, pertenece ya a la plantilla del Barcelona Fútbol Club. Con este traspaso también se ha establecido

un nuevo récord, ya que los azules granas han pagado al club bilbaíno cien millones, cifra insuperada para un defensa. El Athletic de Bilbao ha roto su habitual línea de acción, ya que hasta hace muy pocas fechas los directivos del club repetían una y otra vez que no había un solo jugador transferible. Pero el club bilbaíno lo puede todo y los de Sarriena Mamés, han realizado un negocio redondo. Alessanco es el mejor libero de nuestro país, y él no hay duda, y en la selección nacional su puesto es indiscutible, pero ¿quién iba a pensar que un club español iba a pagar cien kilos de verdes por un defensa, y a un equipo español?

Y el Barcelona está dispuesto a seguir gastándose los cuartos. Para eso los tiene. En las últimas temporadas el club azulgrana ha obtenido casi quinientos millones de superávit, y los directivos del club están dispuestos a hacer lo que haga falta para que no vuelva a repetirse lo que ha ocurrido en la temporada que acaba de finalizar. Para conseguir estos objetivos, han conseguido los servicios del «Pichichi» Quini que, de esta forma, ve hecho realidad su sueño, jugar en el Barcelona. La operación se cerró con ochenta millones de pesetas.

Pero la «casa azulgrana» quiere tirar este año el dinero por la ventana y todavía tiene pendientes numerosos gestiones para reforzar el equipo. Tras la cagnita Maradona, se enciende mil millones de pesetas, cifra que está dispuesto a gastarse en fichajes. Veán las cotizaciones que ha fijado el Barça por algunos jugadores: Urraticoechea, 80 millones; Gordillo, 100 millones; Montero, 60 millones; Maradona, 50 millones; Trevor Francis, 150 millones y Kevin Keegan, 250 millones.

Mientras los socios estén dispuestos a seguir pasando por la quilla todo está solucionado.

En suma, los «grandes» traspasos no han hecho más que comenzar.

Auguramos unos meses movidos. Hay dinero, y si no, pintan. ¡Comienza la rueda de las letras de cambio!

RECORDAR SIEMPRE ES BUENO

Queremos abrir un paréntesis. Antes de seguir comentando los fichajes que se están llevando cabo en el mes de junio, vamos a recordar los traspasos que realizaron en el transcurso de la Liga.

En el mes de enero del pasado año el Barcelona fichaba al brasileño Roberto «Dinamita», veces internacional y máximo goleador. Le costó 53 millones de pesetas, pero el jugador volvió a su país semanas después de que, al parecer, no soportaba frío y no había «encajado» en nuestro fútbol.

En ese mismo mes, el club azulgrana renovó contrato a Olin por tres temporadas, por tres millones y medio...

Por su parte el Málaga se gastó 20 millones para la temporada 79-80 en Megido, Heredia Nieto, Matrán, Collantes, Filguera y Salcedo. Resultado de estos refuerzos: el descenso.

En el mes de febrero, Franco Pavón Orihuela, conocido

LA RUEDA DE LOS MILLONES

(Viene de la página anterior)

«Paquito» fue fichado por el Almería, procedente del San Fernando, club que recibió dos millones largos de pesetas, Paquito recibirá más de cuatro millones por tres temporadas y media.

El Cádiz ficha al yugoslavo Lovic, cedido hasta final de temporada por 700.000 pesetas y, si triunfa, se le comprará por siete millones al club yugoslavo de procedencia. También adquiere los servicios de Choquet, que estaba jugando con el Xerez, al que se pagan cuatro millones y medio. Al final, el club gaditano, no lograría el ascenso.

El Betis fichó al portugués Vital, que había jugado en el Benfica, Río Vele y Oporto, pagándole dos millones por temporada.

En el mes de marzo hubo mucho movimiento. El Barcelona vendió a Roberto «Dinamita» al Flamenca y con ese dinero pagaría al Vasco de Gama, al que se lo había comprado un mes antes. Lo de Krankl también dio mucha que hablar, pues se le da la baja, pero el jugador seguía perteneciendo al equipo. Al llegar como entrenador el mago Helenio Herrera, trata de recuperarlo pero no lo consigue. Durante toda la temporada hubo negociaciones entre el Barça, el jugador y otros equipos. Pero el Barcelona había perdido 135.000 dólares con Roberto «Dinamita».

El Celta de Vigo, que aspira al ascenso, compra a Ferrer al Barcelona y a Urbano, procedente del Sporting de Gijón por quien paga siete millones, pero no sólo no ascendió a Primera, sino que en la próxima temporada jugará en Segunda «B». Sobre la marcha también se reforzó el Elche con Badiola, cedido por el Real Zaragoza.

En el mes de abril el Atlético de Madrid se anticipó a todos los equipos y compra al Castellón al delantero Cabrera, que terminaría la Liga como tercer máximo goleador del campeonato de Segunda División.

El Castellón se lleva 15 millones, un partido amistoso y el derecho a conservar el jugador hasta el final de temporada. Cabrera es argentino pero con derecho a la doble nacionalidad. El jugador cobrará con los «colchoneros», tres millones por temporada.

NO CONSIENTAS que el mal reglaje de tu motor de gas-oil proyecte nubes de humo por el escape. Es un atentado a los demás: En la carretera porque estorba la visión. En la ciudad porque ataca la salud

El Valencia fichó a un juvenil del Cornellá, José Vicente Suxart por dos millones y uno para el jugador por año, y el Betis llega a un acuerdo con el Reus para el fichaje de Ros, en cinco millones y uno y medio para el jugador por temporada, con derecho del Reus a conservarlo hasta junio.

Los clubs modestos tampoco se quedaron atrás y, el Portuense fichaba al guardameta Alonso Corral, que había pertenecido al Recreativo de Huelva. Y un hecho insólito: Alvarez, del Cartagena, compraba su libertad por 600.000 pesetas y fichaba por el Real Murcia.

En este mismo mes de abril el Zaragoza consigue llegar a un acuerdo con el Elche para fichar a Trobbiani que irá al club maño a final de temporada. Parece que el club ilicitano cobra 30 millones y 15 el jugador por tres temporadas.

A falta de cinco partidos para el final de Liga, el Español, que estaba en una situación muy apurada, ficha al paraguayo Milcíades Morel, goleador del Libertad de Asunción. La operación se cierra en 30 millones. Otro fichaje españolista en la misma fecha, fue el de Vilches, que procedía del Gimnástico de Tarragona, a donde había llegado con la carta de libertad del Atlético de Madrid. El fichaje cuesta 10 millones de pesetas y el jugador percibirá un millón al año.

El Hércules, se adelanta al Valencia, Castellón y Murcia, y logra contratar por 10 millones a Reces, jugador juvenil internacional del Alicante.

El Valencia vendió a Bonhof al Colonia por 65 millones, cantidad similar a la entregada por el Valencia hacia dos años.

Por 14 millones el Español compra a Carreño, del Burgos y, el Girona consigue a Carlos Fábregat del Lloret.

Ya en el mes de enero de este año, Urbano, internacional juvenil del Jaén, es fichado por el Español, en siete millones de pesetas y un partido amistoso.

Tras este repaso general, volvemos a los traspasos producidos en estas últimas jornadas.

VOLVEMOS AL PRESENTE

El Club Deportivo Málaga ha comenzado bien el capítulo de traspasos. Alfredo Megido, que no costó un solo duro al club, y que traía la carta de libertad, ya es jugador del Hércules de Alicante, que ha pagado doce millones por el traspaso. Megido ha firmado por tres temporadas en el transcurso de las cuales percibirá 18 millones.

El portero uruguayo Gustavo

Fernández, que el año pasado militó en el Sevilla, equipo en el que no pudo actuar por cuestiones de la internacionalidad, ha fichado por dos temporadas con el Murcia, siendo por tanto la primera adquisición que realiza su directiva con vistas a la próxima campaña en Primera División. Parece ser que se le pagarán 9 millones por dos años.

El guardameta vizcaíno José Luis Alana Cea ha estampado su firma por dos temporadas con el Real Club Celta. Alana se inició en la cantera del Athletic de Bilbao, pasó después a los juveniles del Arenas de Guecho, donde militó durante seis temporadas y al quedar en libertad en la categoría aficionado firmó por el Club Deportivo Arenteiro, de Carballino.

Por tres años firmó compromiso con el Barcelona el extremo izquierdo José Sanmartín Carreira, que pertenecía al Compostela. En principio el jugador gallego iba a fichar por el Burgos, pero el dinero, una vez más, fue la clave del fichaje con los azulgranas.

Miguel Angel se ha incorporado ya a la plantilla de la Unión Deportiva Salamanca. Juega tanto de delantero como de medio volante y tras pertenecer a Las Palmas, pasó al Cádiz, siendo cedido a continuación al Recreativo de Huelva.

El Cádiz ha realizado su primer traspaso; Ramón, su hombre de fuerza y goleador se va al Betis; cuya participación en el Carranza se afianza con este motivo.

Por su parte el Mirandés se ha marcado el objetivo del ascenso para la próxima temporada y, para empezar, ha contratado a Julián Peinado Caro, de 22 años, extremo, que procede del Arenas de Guecho, equipo con el que ha estado ligado desde sus comienzos como jugador.

El C. D. Tenerife ha cobrado seis millones de pesetas por el traspaso del guardameta tinerfeño Manolo Domínguez al Español de Barcelona. El jugador se ha comprometido por tres años y cobrará nueve millones de pesetas.

Tanto Stielike como Juanito renovaron sus contratos con el Real Madrid por tres temporadas. El alemán cobrará 14 millones por temporada y Juanito 25 por las tres.

También se consumó el traspaso de Benítez al Olimpia uruguayo y el que fuera jugador rcjiblanco, cotizado en el fútbol español por equipos de categoría, defenderá la elástica de su antiguo club que, por cierto, ha hecho una operación redonda, ya que ahora le ha costado menos de lo que en su día recibiera por el concepto de traspaso. La operación ha supuesto para el Granada unos cinco millones de pesetas, de los que no ha visto un solo duro ya que tenía números rojos con una entidad bancaria y esta se ha apresurado a quedarse con el dinero.

Por último cabe reseñar que el entrenador sevillano José Antonio Viera ha suscrito compromiso con el Xerez por una temporada y, Roberto Álvarez Alvarez, entrenador del Pobiense ha hecho lo propio y ha fichado por el Tarrasa.

Y para cerrar esta crónica, un dato: las deudas de los clubs de fútbol de categorías nacionales con sus futbolistas, sobrepasan los 120 millones de pesetas. Pero no importa, la alegría de fichajes continúa...

(Servicio exclusivo de «Mencheta». Prohibida su reproducción).

La actualidad deportiva jerezana

EL FICHAJE DE VIERA, UNA EXPECTATIVA

Desde Madrid se sigue con ilusión el futuro del Xerez C. D.

Sigue siendo el Xerez C. D., y sus circunstancias, lo que polariza estos días la expectación futbolera jerezana. El devenir del equipo, la marcha de las gestiones que sobre su futuro se vienen realizando, los contactos con el Ayuntamiento y con las diversas entidades jerezanas, y todo ese «lío» que el tandem Manuel Riquelme-Andrés Reyes tienen montado, han conseguido poner todo el fútbol jerezano boca abajo y catalizar los entusiasmos de una afición que, precisamente, lo que andaba necesitada era de estímulos para responder de la manera y forma que sabe hacerlo, cuando la guían líderes que merecen su credibilidad.

VIERA, UNA EXPECTATIVA

La noticia deportiva de la semana ha sido, indudablemente, el anuncio oficial de que Juan



VIERA

Antonio Viera será el nuevo «mister» del Xerez C. D.

El fichaje hay que calificarlo como una expectativa. A sus 34 años, lógicamente, Viera no ha podido hacerse todavía lo que se llama «un nombre» dentro del panorama futbolístico nacional. Y de ahí que algunos aficionados se hayan preguntado con cierta extrañeza las razones que han llevado a la Comisión Técnica xerezista a realizar este fichaje. Pero, para nosotros, hay dos circunstancias que avivan las esperanzas depositadas en el joven técnico. Por un lado, el que tanto Ravelo como Valera —máximos responsables de la cuestión técnica— han sido quienes, de forma decidida, han recomendado la contratación. Y esa confianza de dos hombre que deben conocer suficientemente bien sus cometidos técnicos, son la garantía suficiente como para respaldar la decisión tomada y estar a la espera de unos acontecimientos que deben darles la razón.

La segunda circunstancia es que Viera sabe perfectamente al club que viene y para lo que viene. Viera sabe con lo que cuenta y con lo que va a poder contar. Y sabe también que los planteamientos deportivos del Xerez están basados en los objetivos de

ascenso. Y un entrenador como Viera, que ha curtido sus primeras experiencias en un trabajo con la cantera sevillista y que luego ha tomado el pulso de la Segunda División, en equipos como el Linares y al Algeciras, debe resultar el técnico ideal para combinar el potencial extraordinario de valores que el Xerez tiene en su propia cantera con los apuntalamientos necesarios para armar el bloque homogéneo y sólido, que garantice el logro de esos objetivos de ascenso.

Esta es, al menos, la confianza en que respiramos todos y las expectativas en que nos miramos.

DESDE MADRID, CON ILUSION

El que el fútbol jerezano, el Xerez C. D., se siga con ilusión da expectativa desde Madrid, es una circunstancia grata y estimulante. Ese comentario que ayer publicada nuestro colega «La Voz del Sur», escrito desde la capital de España por Antonio Uribe, ha debido servir de indudable respaldo moral al grupo de hombres que tan entusiastamente están trabajando por solucionar nuestro fútbol.

Don Antonio Uribe —muchos años de fecunda y brillante labor profesional en Jerez, como notario del Ilustre Colegio— ha sido siempre un hombre, cuya vinculación y significación con el fútbol jerezano ha dejado huellas de entrega y de cariño. Y también de dedicación personal y trabajo, mientras formó parte de aquella Junta Consultiva del Xerez C. D., que tanto hiciera por el primer club jerezano. Las palabras de aliento, de estímulo y de felicitación que don Antonio Uribe ha enviado desde Madrid —desde donde sigue con inquietud y con un jerezanismo que nunca dejará de sentir, todo lo concerniente a este «su» Xerez Club Deportivo—; las palabras de aliento y de estímulo, repetimos, habrán tenido en los hombres del fútbol jerezano la esperada repercusión que avive sus entusiasmos y les haga superarse a sí mismos. Porque estas cosas, a veces, son las que justifican todo un quehacer.

PLANIFICACION TECNICA

Y vamos a finalizar diciendo que hoy lunes, el trío técnico xerezista va a celebrar una reunión importante. Viera se va a reunir con Ravelo y Valera, para estudiar detenidamente la planificación técnica de la temporada, en todos los aspectos. El «mister» y los responsables de la Comisión Técnica van a hacer un estudio de las necesidades del equipo, en orden a cubrir los puestos que se estimen necesarios para potenciar la plantilla. E, igualmente, se va a trazar, en el curso de esta reunión, la planificación de la pre-temporada. El comienzo de los entrenamientos, el plan de trabajo, los posibles amistosos a disputar, etc. Porque ya Viera —tras haber visto el partido de ayer en Chiplona— y sabiendo que en la plantilla xerezista se van a quedar todos los jugadores, con la única excepción de Contreras y Pepín, a los que se les dará la baja, tendrá formada su idea y la contrastará con Ravelo y Valera.

ANTONIO ARIAS



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON DOMINGO LOPEZ SERENO

Esposo que fue de la señora

DOÑA CATALINA ABUJA RODRIGUEZ

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P. A.

Su viuda, hijos José, Rita, Carmen, Pedro y Ana, hijos políticos, nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro a las DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivía: Bda. Eduardo Delage número 3.

Jerez de la Frontera, 16 de Junio de 1980.

Ntra. Sra. del Pilar, Corredera, 44. (Modelo 2).

10

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:

- Delegación de Hacienda.
- Estancos.

Agricultor

Los empresarios titulares de explotaciones agrícolas están obligados, como cualquier otro ciudadano, a presentar su declaración por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas si sus ingresos son superiores a 300.000 ptas. anuales.

Pero hay que tener en cuenta los siguientes aspectos:

- En la declaración deben **hacerse constar** también, en su caso, los rendimientos del trabajo personal, actividades profesionales, rentas del capital, plusvalías, etc.
- La nueva legislación del Impuesto sobre la Renta simplifica notablemente la tributación de los titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales, obligados a pagar a Hacienda una parte de los rendimientos netos obtenidos con su actividad. El nuevo sistema, denominado **estimación objetiva singular** tiene dos modalidades:
 - a) **Sistema simplificado.** Cuando el volumen anual de operaciones o ventas no superen los 10 millones de pesetas. Es el caso más sencillo y estadísticamente el más numeroso. Los acogidos a este sistema deberán llevar un **libro de registro de ingresos o ventas** y conservar las **facturas de los proveedores.**

- b) **Sistema normal.** Cuando el volumen anual de ventas pasen de 10 millones de pesetas sin rebasar los 50 millones. Los acogidos a este sistema deberán llevar un **libro de registro de ingresos o ventas** y otro de **registro de compras.**

- Junto con la declaración del Impuesto sobre la Renta se debe presentar la **declaración anual** por "estimación objetiva singular".
- Las declaraciones se han de presentar, con carácter general, en el plazo comprendido entre el **1 de Marzo** y el **30 de Junio.**

Para las provincias de **Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya**, el plazo está determinado por la letra inicial del primer apellido:

- A-J: Del 1.º de Marzo al **31 de Mayo.**
- K-Z: Del 1.º de Marzo al **30 de Junio.**
- Si tiene derecho a devolución:
Del 1 al **31 de Julio.**

Para mayor comodidad del contribuyente, se permite fraccionar el pago en dos partes. La primera, del 60 %, al presentar la declaración; y la segunda, del 40 % restante, antes del 25 de Noviembre. Para el pago de ambos plazos deberá utilizarse necesariamente los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal de Ahorros.

CENTROS DE INFORMACION EN JEREZ DE LA FRONTERA

- Delegación de Hacienda (Latorre, 1).
- Inspección de Hacienda (Limonas, 18).
- Recaudación de Hacienda (c/ Caracuel, 20).



**IMPUESTO
SOBRE LA RENTA**

Contribuir da derecho a exigir.

EL MADRID GANO EL "CIUDAD DE CARACAS"

Venció en la final al Benfica

CARACAS, 15. (Efe). — El Real Madrid, venció anoche en Caracas por dos goles a uno al Benfica de Portugal y se adjudicó el torneo amistoso «Ciudad de Caracas».

El partido se jugó en el Estadio Olímpico de la capital venezolana, ante unos 25 000 espectadores, en su mayoría españoles y portugueses.

El primer gol del partido, lo anotó, a los tres minutos de juego, el madridista Angel al lanzar un potente disparo desde unos 30 metros que se coló por el ángulo superior izquierdo de la meta benfiquista.

El empate lo logró a los 37 minutos el portugués José Luis al aprovechar un rápido contraataque del campeón luso, que pilló descolocada a la defensa madridista.

El gol de la victoria y que le daría el triunfo definitivo en el torneo al Real Madrid, lo consi-

guió el inglés Cunningham cuando a los 38 minutos de la segunda parte remató de cabeza un centro de García Hernández.

El partido resultó el más entretenido de la serie y a pesar del mal estado del terreno de juego, el Madrid y el Benfica ofrecieron un gran primer tiempo. El Madrid salió arrollador y poco a poco el equipo portugués fue nivelando la contienda.

En el segundo tiempo, ambos conjuntos introdujeron varios cambios en sus filas y el juego decayó bastante.

Además del Benfica y el Real Madrid, participó en el torneo la selección colombiana que en el primer partido, el pasado miércoles, empató a un gol con el campeón español y en el segundo, el viernes, perdió por uno a cero ante los benfiquistas.

Tras este torneo, el Benfica jugará dos partidos en Honduras y el Real Madrid disputará otro partido a la selección colombiana, el próximo día 19 en la ciudad venezolana de San Cristóbal, a unos 800 kilómetros de Caracas.

El último partido de su gira lo disputará el domingo 22, aquí en Caracas, contra la selección venezolana.

Las alineaciones que presentaron los equipos fueron las siguientes:

Benfica: Bento, Vascos Lopes (César), Humberto, Lavigneira, Frederico, Prieta, Cheu, Nené, Reinaldo, Chaiana (Carlos Manuel) y José Luis (Toni).

Real Madrid: García Remón, Pérez García, Pirri, Benito, Camacho (García Cortés), Angel, Gallego, García Hernández, Pineda (Isidro), Cunningham y Rincón.

EL ATLETICO DE MADRID, VENCEDOR DEL TROFEO IBERICO

BADAJOS, 15. (Efe). — El Atlético de Madrid, al derrotar, después de prórroga, por tres goles a dos al Oporto, se ha proclamado vencedor de la presente edición del Trofeo Ibérico, de Fútbol, que finalizó hoy, aquí.

SEMIFINALES DE LA COPA DEL REY DE FUTBOL JUVENIL

BARCELONA, 15. (Efe). — En el campo de Fabra i Puig, con más de 15 000 espectadores en las gradas, se disputó el partido de semifinales de la Copa del Rey de juveniles, ida, entre los equipos del F. C. Barcelona y del Real Madrid, que terminó con triunfo del primero por cuatro goles a dos.

Poco público en los espectáculos taurinos celebrados ayer

Alvaro Domecq y Moura, premiados con orejas en Barcelona

Pedro Giraldo confirmó su alternativa en Madrid

BARCELONA, 15. (Efe). — Con floja entrada se celebró en la plaza de toros Monumental una corrida de rejoneo. Se lidiaron cuatro toros de Santiago Martín y dos de Lisardo Sánchez, de juego desigual los dos últimos y bravos y bien presentados los anteriores.

Fermin Bohórquez estuvo bien ante un enemigo distraído. Brilló especialmente en un par de banderillas al quebró. Tres reiones de muerte. (Palmas).

Alvaro Domecq estuvo colosal en banderillas. El rejón de muerte no cayó bien. (Ovación y petición de oreja, negándose a dar la vuelta).

Joao Moura entusiasmó al público con sus quiebras y alarjes de doma. Mató bien de un rejón. (Una oreja y vuelta a ruedo).

Rafael Gutiérrez Campos, que debutaba, evidenció falta de oficio. Tuvo suerte con el rejón de muerte. (Una oreja y vuelta).

Por parejas, Domecq y Moura realizaron una gran exhibición. Culminaron su faena con un rejón de muerte cada uno. (Una oreja).

Bohórquez y Gutiérrez Campos fueron aplaudidos en varios momentos de su actuación conjunta. Pero después de un rejón de muerte de cada caballero Gutiérrez Campos tuvo que descabellar a pie. (Aplausos para ambos caballeros).

POCO PUBLICO

FIGUERAS (Gerona), 15. (Efe). — Ganado de Pilar Población, de Salamanca, que dio regular juego. Un cuarto de entrada.

El rejoneador «El Renco», silencio en su primero y una oreja en el otro.

Carlos Pita, silencio en ambos novillos.

El francés Alain Bonijol, vuelta al ruedo en su primero y silencio en el que cerró plaza.

ASPERAS RESES DE GARCIA ROMERO EN LAS VENTAS

MADRID, 15. (Efe). — Esta tarde se ha lidiado en Las Ventas una corrida de toros con un astado para rejones de Manuel Sánchez Cobaleda, bueno, y seis de García Romero Hermanos, para lidia ordinaria, ásperos, con sentido y dificultosos. Primero, segundo y quinto tuvieron un punto de flojedad, pero —por esta causa— se defendieron y tampoco dieron el mínimo margen de lucimiento.

Luis Miguel Arranz estuvo airado con los rejoncillos preliminares, lucido al colocar banderillas y efectista al clavar a dos manos y la corta. Dos fallidos reiones de muerte y pinchazo y estocada, pie a tierra. (Vuelta por su cuenta).

Pedro Giraldo, de blanco y oro, que confirmó la alternativa, lanceó entre dudas al del doctorado. Faena movida y sin acoplamiento, en la que acusó su desentrenamiento. Estocada y seis descabellos. (Silencio).

Aplaudido al veroniquar a sexto, de forma eléctrica. Faena voluntariosa ante un toro vio-

lento, con el que no encuentra el necesario entente. Media estocada. (Silencio).

Pepe Pastrana, de verde y oro, tiene que saltar al callejón tras los lances iniciales a su primero al ser encerrado por su oponente. Faena deshilitada ante un toro sin fortaleza, e de menos sentido de la corrida. Intentó unos naturales sin lograr brillo. Pinchazo, media y tres descabellos. (Silencio).

En el cuarto, por contra, e de mayor peligro, lo recoge bien para pasar a hacer un trasteo anodino y sin garra. Cuatro pinchazos y tres descabellos. (Silencio).

Paco Aguilar, de tabaco y oro dejó ver bien su falta de corridas. Danzarín con la capa en el tercero, inició su trasteo desconfiado para acoplarse un poco a medida que iba transcurriendo. Sufrió un espectacular revólcan, salvándose él mismo del percance, al hacerse el quite «asiéndose» a un cuerno de la res. Media estocada. (Silencio).

Se encierra al burel al lancear

al quinto. Tiene que apachugar con un enemigo de muy poco recorrido ante el cual sólo puede demostrar sus deseos en un quehacer machacón. Mató el tercer envite. (Silencio).

Los banderilleros tuvieron una actuación desastrosa, especialmente en los toros cuarto y quinto, salvándose únicamente el buen bregar de Luis Parra «Parrilla» y la colocación de «Madriles».

TRES OREJAS Y UN RABO PARA ELOY CAVAZOS PACHUCA (México), 15. (Efe).

—Corrida de la «Feria Internacional del Caballo». Toros de Suárez del Real, discretamente presentados. Mansos en su mayoría, pero con buen estilo de embestir.

Eloy Cavazos, una oreja, y dos orejas y rabo.

Mariano Ramos, silencio en su primero. Dos orejas y rabo en el otro.

Miguel Espinosa «Armillita Chico», una oreja y vuelta y gran ovación que agradeció desde los medios.

NUEVA REAPARICION DE "EL CORDOBES"

Ahora se anuncia en Vinaroz

MADRID, 15. (Efe). — Manuel Benítez (El Cordobés) reaparecerá, tras su lesión, el próximo día 21 en Vinaroz (Castellón de la Plana), según ha podido saber «Efe».

«El Cordobés» actuará ese día con Joaquín Bernadó y Niño de la Capea.

La segunda actuación de «El Cordobés» será en la feria de León en la que intervendrá también Joaquín Bernadó.

«El Cordobés» ha perdido, por la lesión sufrida en Málaga el 18 de mayo, siete corridas de toros: 23 de mayo, Nimes; 24, Madrid; 25, Zaragoza; 26, Madrid; 27, Córdoba y 6 y 8 de junio en Granada.

QUINTA DE LA FERIA DE GRANADA

GRANADA, 15. (Efe). — Quinta y última corrida de feria. Seis toros de Antonio Gallego, con regular juego, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, Manuel Vidrié e Ignacio Vargas.

Angel Peralta colocó un rejón de muerte y le fue concedida una oreja que despreció.

Rafael Peralta, puso dos reiones de muerte. (Vuelta).

Manuel Vidrié, dio a su enemigo un rejón y dos descabellos. (Aplausos).

Ignacio Vargas, un rejón de muerte. (Una oreja)

Angel y Rafael Peralta, en el quinto de la tarde, realizaron una buena faena que culminó Rafael con un rejón de muerte. (Dos orejas).

Manuel Vidrié e Ignacio Vargas hicieron una faena acepta-

ble. Vargas despachó a su enemigo con un rejón de muerte y un descabello. (Aplausos).

XII Romería Nacional de Gitanos

CABRA (Córdoba), 15. (Efe). — Se celebra hoy en la localidad cordobesa de Cabra la duodécima romería nacional de gitanos, a la que asisten miles de gitanos procedentes de todos los puntos de España, para posarse a los pies de la «Majari» (Virgen).

Tras la procesión, ha dado comienzo la fiesta popular en la que confraternizan «payos» y «calés», y en la que se reparte vino, pan y arroz gratuitamente a todos los romeros que lo deseen.

CERCADOS DE MALLA

PARA:

- PISTAS DE TENIS
- RECREOS
- PARCELAS
- FISCAS
- PISCINAS
- POLIDEPORTIVOS

en mallas galvanizadas y plastificadas.

INSTALACIONES:

J A C A

Tornillería - Compresores - Equipos ordeño.

JAVIER MALDONADO GORDON C/ Rosario, 3. — Telef. 33-14-56. J E R E Z.

Clausura de la temporada de la S. D. Mundo Nuevo

El pasado sábado en el Colegio La Salle Sagrado Corazón, sede de la S. D. Mundo Nuevo, tuvo lugar la clausura de la temporada futbolística de los equipos de Regional y Juveniles de dicha Sociedad Deportiva, acto que reunió a las plantillas de los respectivos equipos, técnicos y directivos de los mismos. Con el preámbulo de unas palabras del presidente, Pepe Monge, y del asesor gerente, Hno. Uldarico Díez, por las cuales se agradeció a los jugadores la colaboración prestada durante la temporada y se les animaba a continuar en la misma línea de confraternidad seguida, se procedió a la entrega de algunos trofeos, de la forma siguiente: Al máximo goleador, Fuentes, del equipo en Regional, y Almodóvar, por parte de los juveniles; el de regularidad, a Sebas y a Ibáñez II, respectivamente; así como otras distinciones de las que fueron titulares los jugadores Paquito González, Miguelito y Paco.

Posteriormente se cerró el acto con un «jerez» durante el cual se brindó por el futuro de las actividades deportivas que desarrollará la S. D. Mundo Nuevo.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA ANA VENEGAS ORTEGA

Esposa que fue del señor

DON JUAN MANZANO ROMERO

Falleció el día 10 de Junio de 1980, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viudo; hijos, María del Carmen, Modesta y José; hijos políticos, Baltasar, Manuel y Ana, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy lunes día 16 a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE en la parroquia de Santa María de la Asunción, favor que agradecerán.

Jerez de la Fra., 16 de Junio de 1980. (Mod. 2)

Asesinato de un policía nacional, de La Línea, en Pamplona

Salía de su casa, de paisano, cuando fue atacado por dos individuos

Llevaba tan sólo seis meses en su primer destino

PAMPLONA, 15. (Efe). — Angel Postigo Mejía, de 24 años, murió como consecuencia del atentado perpetrado contra él, a las 10,15 horas, en la Plaza del Salvador, esquina con la calle Marcelo Celayeta, en Pamplona.

Angel Postigo Mejía nació el uno de marzo de 1956 en La Línea de la Concepción (Cádiz). Estaba casado y, al parecer, vivía con su abuela a escasos metros del lugar donde se produjo el tiroteo. Pertenecía a la Policía Nacional desde hace 6 meses.

Los hechos, según narraron a «Efe» los vecinos, se produjeron cuando el policía nacional había salido de su casa y se dirigía a coger un «Seat 131» de color amarillo. Angel Postigo iba de paisano.

El policía, según los vecinos, no era conocido por ellos debido al escaso tiempo que llevaba residiendo en Pamplona. Según la versión que explicaron a «Efe», después de salir Angel Postigo del establecimiento, que tenía las puertas cerradas, se oyeron disparos a ráfaga y sueltos y, cuando ellos salieron, vieron el cuerpo tendido en el suelo y unos cuatro individuos se dirigían tranquilamente a un Seat 124, de color rojo, en el que huyeron hacia el Paseo de los Enamorados. Las calles estaban prácticamente vacías, debido a lo temprano de la hora en jornada dominical.

Algunos coches resultaron afectados por los impactos de las balas que dispararon contra el policía nacional, cuyo cuerpo ingresó cadáver a las 11,15 horas en el Hospital Provincial de Navarra desde donde, tras realizar los forenses el reconocimiento de identificación, fue trasladado a las dependencias de la Policía Nacional.

La capilla ardiente ha sido instalada en la 64 Bandera del Cuartel de la Policía Nacional de Pamplona.

En el lugar de los hechos, según informaron a «Efe» fuentes policiales, se recogieron diez casquillos de bala, nueve milímetros «Parabellum», marca «Sfi» y, al parecer, el cuerpo presenta bastantes impactos. En el lugar, se encuentran vehículos con cristales rotos por las balas.

Tras tener conocimiento del atentado, se instalaron inmediatamente controles en las carreteras y accesos de Pamplona, así como en diferentes puntos de la provincia, al objeto de lograr la detención de los autores del atentado.

ENCONTRADO EL VEHICULO UTILIZADO EN EL ATENTADO

PAMPLONA, 15. (Efe). — El vehículo utilizado en el atentado que esta mañana ha costado la vida al policía nacional Angel Postigo Mejías, robado previamente a punta de pistola, ha sido hallado en la calle Mendigorria de la capital navarra.

El vehículo, un Seat 1430 de color rojo y con matrícula S-3695-A, pertenece a Carmelo Irazábal Jiménez, a quien los autores del atentado dejaron atado a un árbol en un pinar de Berriosuso, pueblo próximo al

lugar donde se cometió el atentado.

El señor Irazábal fue encontrado por la Guardia Civil a primeras horas de la tarde.

Los funerales por el alma del policía Angel Postigo Mejías se celebrarán mañana a mediodía en el Cuartel de la Policía Nacional en Beloso Alto.

El cuerpo del policía nacional recibió seis impactos de bala, efectuados al parecer con pistolas automáticas, según fuentes dignas de crédito.

El cadáver presentaba dos impactos en la cabeza, dos en el torax, uno de ellos en el corazón, y dos en los brazos.

Versiones recogidas en el lugar de los hechos aseguran que en el atentado participaron dos hombres y una mujer. Al parecer, llegaron al lugar del atentado a primeras horas de la mañana; dos de los individuos esperaron frente a una panadería leyendo periódicos, mientras en el coche quedaban la mujer y el otro hombre, al volante del auto móvil.

Cuando Angel Postigo salía de su casa y se disponía a abrir la puerta de su coche, uno de los autores del atentado gritó «ahora, ahora», produciéndose acto seguido los disparos. Las mismas versiones aseguran que el policía fue rematado en el suelo.

Los cuatro individuos, acto seguido, emprendieron la huida en dirección al llamado «Camino de los Enamorados» en el barrio pamplonés de la Chantrea.

Al parecer, Angel Postigo Mejías será enterrado en Pamplona, donde residía desde hace años, aunque su lugar de origen era la provincia de Cádiz.

VEHICULO DESTROZADO POR UN ARTEFACTO

BILBAO, 15. (Efe). — El coche «Seat 127», propiedad de Modesta Bengoa, madre del militante de ETA Militar, Goio O'á barría, muerto después de perpetrar un atentado, el pasado día 1 de febrero, en el que murieron seis guardias civiles que vigilaban un convoy con material militar, y de Kepa Olabarria, militante del PCE-EPK, que tiene pendiente una querrela criminal contra la Guardia Civil por presuntas torturas, resultó destruido como consecuencia de la explosión de un artefacto alrededor de las cuatro de la madrugada de ayer.

El coche era utilizado por los hijos de la propietaria, Kepa y Mikel, para desplazarse a sus correspondientes puestos de trabajo, y se encontraba aparcado frente al domicilio de Modesta Bengoa, calle Esteban Bilbao, en el barrio durangués conocido por «el Matadero».

La bomba había sido colocada bajo el automóvil y produjo un gran boquete en la carrocería y destruyó el motor. La onda expansiva provocó la rotura de cristales de unas veinte ventanas de los alrededores del lugar, lo que ocasionó una explosión de gran sonoridad.

UN PISO FRANCO DESCUBIERTO EN VIGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15. (Efe). — Con absoluta reserva por parte de las autori-

dades policiales, prosiguen las investigaciones para esclarecer el intento de secuestro del diputado orensano de UCD, Eulogio Gómez Franqueira, hecho ocurrido en la noche del pasado lunes y que a lo largo de la semana ha constituido un tema destacado en la actualidad gallega.

En las últimas horas la Policía ha descubierto un nuevo piso «franco» en la calle José Antonio, de Vigo, y en el que, al parecer, habitaba la muchacha que intervino en el frustrado secuestro.

En una información que hoy publica el periódico «Faro de Vigo», se señala que «ETA podría haber programado varios actos terroristas para este verano en Galicia, hipótesis que se fundamenta en el hallazgo de una importante cantidad de «goma-dos» en el primero de los pisos «francos» descubiertos al iniciarse las investigaciones tras el intento de secuestro.

Sobre la detención del cantero Emilio Villar, de 55 años, natural de Ribadavia (Orense), circulan diversas versiones y se cree que a pesar de las vinculaciones del detenido con el terrorista, éste es posible que no conociese totalmente los planes del comando.

Según ha podido saber «Efe», en las últimas horas la Policía ha continuado interrogando a numerosas personas, pero oficialmente no ha trascendido ninguna noticia sobre esta labor policial.

GUARDIA CIVIL HERIDO EN ACCIDENTE

SAN SEBASTIAN, 15. (Efe). — Un guardia civil de Tráfico de la Agrupación de San Sebastián sufre heridas de consideración al ser arrollado por un vehículo, cuando prestaba servicio en la variante de Lasarte.

El hecho se ha producido a las 20,30, cuando el guardia civil, cuya identidad se desconoce, se encontraba en el arcén de la carretera en el punto kilométrico 457 de la nacional-1. Un automóvil que circulaba por el lugar efectuó un frenazo brusco y otro que circulaba tras éste, para evitar el encontronazo, se desvió sobre el arcén y arrolló al guardia civil.

El herido fue trasladado al Hospital de la Cruz Roja de la capital donostiarra, donde se le aprecia una fuerte contusión en una de las clavículas. Como consecuencia, ha quedado ingresado en el centro sanitario.

Hasta ahora un solo acertante de trece

MADRID, 15. — (Efe). — Un sólo máximo acertante de trece resultados ha aparecido en el curso del primer escrutinio de la última jornada del Patronato de Apuestas mutuas Deportivas Benéficas, que concluyó esta noche aquí.

El único máximo acertante, caso de no salir ninguno más, per-

LEON, 15. (Efe). — Rafael Racero Duarte, de 48 años, vecino de León, ha prendido hoy fuego a su automóvil, en señal de protesta por la reciente subida del precio de la gasolina.

Para ello llevó el coche Seat-127, cuatro puertas, matrícula de León, 6899-C, seminuevo, al Polígono de las Huertas de Nueva, donde, después de rociarlo con una lata de gasolina, le prendió fuego, quedando el vehículo calcinado.

Se da la circunstancia de que Rafael Racero no tenía asegurado el automóvil. Se instruyen diligencias por la Policía, por si pudiese constituir motivo de delito.

MANIFESTACION ANTINUCLEAR EN SALAMANCA

SALAMANCA, 15. (Efe). — Unas dos mil quinientas personas han asistido esta mañana a una manifestación, celebrada en esta ciudad, contra la instalación de una fábrica de elementos nucleares en la localidad salmantina de Juzbado.

La manifestación fue convocada por la Comisión Antinuclear y se adhirieron veintiseis asociaciones locales y partidos políticos.

La manifestación, que se desarrolló sin incidentes, partió de la Plaza Mayor y, tras recorrer varias calles, volvió al lugar en que se inició. Al frente de la misma figuraba una gran pancarta en la que se leía: «Salamanca quiere vivir. Nucleares, no».

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

ODENA (Barcelona), 15. (Efe). — Cuatro personas muertas y otra con heridas muy graves es el balance de un accidente de automóvil registrado en la carretera BV-101, de Igualada a Calaf.

El turismo R-5 matrícula B-2630-DV se salió de la calzada y a consecuencia del impacto se incendió. En el interior del vehículo quedaron aprisionados los cinco ocupantes. La identidad de éstos no ha podido ser establecida, hasta el momento.

Cuatro de los cinco pasajeros perecieron carbonizados y sólo uno pudo ser extraído de entre los restos del vehículo con heridas muy graves.

IDENTIFICACION DE LAS VICTIMAS

BARCELONA, 15. (Efe). — La Guardia Civil ha logrado identificar a las cuatro personas que han perecido esta tarde en un accidente de circulación, acaecido en la carretera de Igualada a Calaf.

Las víctimas del accidente, fallecidas al incendiarse el Renault-5 en que viajaban después de que éste se saliera de la carretera, son: Remedios Jaime

Bueno, de 49 años de edad, sus hijos Remedios y Jorge, de 13 y 12 años, respectivamente, y una amiga de éstos llamada Isabel López Hurta, de 11, todos ellos vecinos de Hospitalet.

Por otra parte, el conductor del coche es Manuel Bueno Gaspar, de 48 años de edad, quien se encuentra en estado gravísimo.

Trece ejecuciones en Irán

TEHERAN, 15. (Efe). — Trece personas fueron ejecutadas hoy en Irán, acusadas de tráfico de drogas, corrupción, prostitución y colaboración con el antiguo régimen.

Cinco de estas ejecuciones tuvieron lugar esta madrugada en la ciudad de Tabriz, en el Azerbaiyán Occidental. Entre los condenados estuvo un antiguo oficial de la «Savak» (policía política del sha), Ashgar Yusefi, que en 1963 intervino en la persecución del ayatollah Jomeini y de sus seguidores, y en 1953, en la del entonces primer ministro, Mohamed Mossadeq.

El tribunal revolucionario de Tabriz hizo fusilar, además, a dos mujeres acusadas de prostitución con reincidencia, así como a dos hombres convictos de tráfico de drogas.

Las restantes ocho ejecuciones tuvieron lugar esta madrugada en Teherán por orden del ayatollah Jalali, quien condenó a muerte a ocho hombres encontrados culpables de tráfico de heroína y creación de «centros de corrupción y prostitución».

ATENTADO CONTRA UN BARCO CON ESCOMBROS NUCLEARES

BRUJAS (Bélgica), 15. (Efe). — Daños valorados en dos millones de francos belgas (unos cinco millones de pesetas) fueron causados al carguero «Andréa Smits», que se encuentra en el puerto de Zeebrugge cargando escombros nucleares para arrojarlos en el Atlántico Norte.

Un grupo de ecologistas consiguió penetrar a bordo, pese a la vigilancia de la policía, y destruir con barras de hierro el puente de mando, el piloto automático, el radar y la instalación de radio.

La policía detuvo a los agresores, cinco de los cuales quedaron a disposición de la autoridad judicial.

SEIS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN HELICOPTERO USA

NATAL (Río Grande del Norte, Brasil), 15. (Efe). — Siete personas resultaron muertas y dos heridas al caer al mar ayer tarde un helicóptero de la «Petrobras», cuando se dirigía a la plataforma de «Agulha» a 200 kilómetros de Natal, en el nordeste de Brasil.

El helicóptero de la «Aero-Oleo-Taxi» llevaba diez personas a bordo, ocho de la empresa estatal y dos tripulantes.

Los cadáveres fueron rescatados por un equipo de buzos de la plataforma.